



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 November 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 157 повестки дня

Финансирование Миссии Организации

Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	5
A. Общие сведения	5
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы по поддержке миссии	10
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	10
E. Партнерские отношения, координация деятельности со страновой группой и комплексные миссии	10
F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов	11
III. Использование ресурсов	59
A. Финансовые ресурсы	59
B. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами	60
C. Распределение расходов по месяцам	60
D. Прочие поступления и корректировки	61

* Переиздано по техническим причинам 13 февраля 2015 года.



Е.	Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество для самообеспечения	61
Ф.	Стоимостной объем взносов, не предусмотренных бюджетом	62
IV.	Анализ разницы	62
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	62
VI.	Краткая информация о мерах по выполнению решений и просьб Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей	68

Резюме

Общий объем расходов на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года увязан с целью Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты и сгруппированных по следующим компонентам: безопасность и стабильность; демократическое управление и легитимность государственной власти; законность и права человека и поддержка.

В течение отчетного периода МООНСГ содействовала стабилизации ситуации в Гаити, занимаясь решением задач обеспечения политической стабильности, улучшения обстановки в плане безопасности, укрепления государственных институтов, развития оперативного, институционального и административного потенциала Гаитянской национальной полиции, оказывая помощь в выполнении плана развития Гаитянской национальной полиции на 2012–2016 годы и поддерживая усилия в направлении создания и обеспечения функционирования ключевых механизмов подотчетности, соответствующих международным стандартам в области прав человека.

В соответствии с резолюцией 2070 (2012) Совета Безопасности воинские и полицейские компоненты завершили сокращение численности персонала. К 30 июня 2013 года были выведены в общей сложности 1070 военнослужащих, в результате чего общая санкционированная численность составила 6270 военнослужащих. Кроме того, на 640 человек сократилась численность полицейских МООНСГ, в результате чего санкционированная численность составила 2601 человек, включая 50 сотрудников, предоставленных правительством. В своей резолюции 2119 (2013) Совет Безопасности санкционировал дальнейшее сокращение военного компонента до целевого показателя в 5021 человек путем сбалансированного вывода к концу июня 2014 года 1249 военнослужащих из состава пехотных и инженерных подразделений.

Общий объем расходов за отчетный период составил 540,2 млн. долл. США, что соответствует показателю освоения ресурсов в 93,7 процента (по сравнению с 2012/13 годом, когда объем расходов составил 629,2 млн. долл. США, а показатель освоения ресурсов — 97 процентов).

Неизрасходованный остаток средств в объеме 36,4 млн. долл. США образовался в основном по следующим причинам: сокращение потребностей по статье «Помещения и объекты инфраструктуры»; введение моратория на набор гражданского персонала в период с января по июнь 2014 года в свете ожидаемого изменения структуры компонента гражданского персонала, запланированного на 2014/15 год; сокращение потребностей по статье «Связь»; а также вывод 1249 военнослужащих. Неизрасходованный остаток был частично перекрыт дополнительными потребностями в ресурсах на информационные технологии в связи с внедрением системы «Умоджа»; и расходами на экспериментальный проект управления запасами оружия и боеприпасов, осуществляемый во взаимодействии со Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием.

Использование финансовых ресурсов*(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2013 года — 30 июня 2014 года.)*

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	295 592,4	290 535,9	5 056,5	1,7
Гражданский персонал	137 713,7	126 281,3	11 432,4	8,3
Оперативные расходы	143 312,9	123 357,9	19 955,0	13,9
Валовые потребности	576 619,0	540 175,1	36 443,9	6,3
Поступления по плану налогообложения персонала	13 282,0	12 769,0	513,0	3,9
Чистые потребности	563 337,0	527 406,1	35 930,9	6,4
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	576 619,0	540 175,1	36 443,9	6,3

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Воинские контингенты	6 270	5 984	4,6
Полицейские Организации Объединенных Наций	951	851	10,5
Сформированные полицейские подразделения	1 600	1 604	(0,3)
Международный персонал	437	371	15,1
Национальный персонал	1 301	1 242	4,5
Добровольцы Организации Объединенных Наций	195	169	13,3
Временные должности ^c			
Международный персонал	1	1	—
Национальный персонал	3	2	33,3
Персонал, предоставляемый правительствами	50	47	6,0

^a Максимальная утвержденная численность.^b На основе месячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.^c Финансирование осуществляется по статье «Временный персонал общего назначения».

Решения, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года, приведенный в докладе Генерального секретаря от 31 января 2013 года (A/67/719), составил 572 270 800 долл. США брутто (558 954 000 долл. США нетто). В нем предусмотрены ассигнования на развертывание 6270 военнослужащих, 951 полицейского Организации Объединенных Наций, 1600 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 436 международных сотрудников, включая 1 сотрудника на временной должности, 1302 национальных сотрудников, 195 добровольцев Организации Объединенных Наций и 50 сотрудников, предоставленных правительством.
2. В соответствующем докладе от 29 апреля 2013 года (A/67/780/Add.5) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года сумму в размере 571 914 400 долл. США брутто.
3. В резолюции 67/275 Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования на содержание Миссии в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года в размере 576 619 000 долл. США брутто (563 337 000 долл. США нетто). Вся эта сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.

II. Выполнение мандата

A. Общие сведения

4. Мандат Миссии был определен Советом Безопасности в его резолюции 1542 (2004) и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период был определен Советом в его резолюциях 2070 (2012) и 2119 (2013).
5. МООНСГ уполномочена оказывать Совету Безопасности содействие в достижении общей цели, которая заключается в восстановлении мира и безопасности и поддержке конституционного и политического процесса в Гаити.
6. В рамках усилий по осуществлению указанной общей цели в отчетный период Миссия содействовала достижению ряда результатов путем проведения соответствующих основных мероприятий, указанных в нижеследующих таблицах показателей и сгруппированных по следующим компонентам: безопасность и стабильность; демократическое управление и легитимность государственной власти; законность и права человека и поддержка.
7. В настоящем докладе оценивается фактическое исполнение бюджета против показателей, ориентированных на результаты, которые были заложены в бюджет на 2013/14 год. В частности, фактические показатели достижения результатов, то есть степень фактической реализации ожидаемых достижений в течение рассматриваемого периода, сопоставляются с запланированными показателями, а фактически проведенные мероприятия — с запланированными.

В. Исполнение бюджета

8. В течение отчетного периода МООНСГ содействовала стабилизации ситуации в Гаити, занимаясь решением задач обеспечения политической стабильности, улучшения обстановки в плане безопасности, укрепления государственных институтов, развития оперативного, институционального и административного потенциала Гаитянской национальной полиции, оказывая помощь в выполнении плана развития Гаитянской национальной полиции на 2012–2016 годы и поддерживая усилия в направлении создания и обеспечения функционирования ключевых механизмов подотчетности, соответствующих международным стандартам в области прав человека.

9. В соответствии с резолюцией 2070 (2012) Совета Безопасности воинские и полицейские компоненты завершили сокращение численности персонала. К 30 июня 2013 года были выведены в общей сложности 1070 военнослужащих, в результате чего общая санкционированная численность составила 6270 военнослужащих. Кроме того, на 640 человек сократилась численность полицейских МООНСГ, в результате чего санкционированная численность составила 2601 человек, включая 50 сотрудников, предоставленных правительством. В своей резолюции 2119 (2013) Совет Безопасности санкционировал дальнейшее сокращение военного компонента до целевого показателя в 5021 человек путем сбалансированного вывода к концу июня 2014 года 1249 военнослужащих из состава пехотных и инженерных подразделений.

10. В отчетный период МООНСГ продолжала осуществлять совместные программы на базе утвержденной правительством Комплексной стратегической рамочной программы Организации Объединенных Наций и взаимодействовать с правительством Гаити в интересах ускоренного достижения четырех совместно согласованных контрольных показателей в сфере стабилизации, намеченных в плане консолидации Миссии сообразно обстоятельствам и представленным в докладе Генерального секретаря от 7 марта 2014 года (S/2014/162, приложение I).

11. Общая обстановка в плане безопасности в течение отчетного периода оставалась относительно стабильной. Наблюдалось незначительное снижение числа тяжких преступлений, а число случаев похищения людей сократилось более чем на 50 процентов. В первой половине отчетного периода, отмеченной обострением внутривнутриполитической напряженности по причине отсутствия прогресса в ситуации вокруг закона о выборах⁶ на 57 процентов увеличилось количество демонстраций с требованиями преимущественно социально-экономического характера, вызванными недовольством качеством базовых услуг.

12. С принятием нового закона о выборах и началом национального диалога несколько ослабили политические трения, создав благоприятные условия для проведения давно ожидаемых выборов и обеспечения стабильности в работе парламента. В течение сентября и октября 2013 года ряд политических партий и групп гражданского общества, включая Епископальную конференцию Гаити, в которую входит группа католических епископов, и коалицию «Религии за мир», публично выступали за конструктивный диалог. Ряд оппозиционных партий выдвинули предварительные условия для возобновления диалога. В январе 2014 года при посредничестве Епископальной конференции начался про-

цесс национального диалога между правительством, парламентом и политическими партиями. Результатом этого диалога стало подписание Соглашения Эль-Ранчо, предусматривающего, в частности, проведение первого раунда давно назревших выборов не позднее 26 октября 2014 года.

13. Остальная часть отчетного периода была отмечена затяжными переговорами между исполнительной и законодательной властями относительно осуществления основных положений Соглашения Эль-Ранчо, в частности учреждения избирательного совета и принятия измененного закона о выборах — необходимых условий организации выборов. Таким образом, большинство ожидаемых показателей, имеющих отношение к избирательному процессу, достигнуты не были.

14. Несмотря на эти трудности, различные организационные структуры Миссии содействовали налаживанию политического диалога между всеми группами гаитянского общества, в частности между гаитянскими политическими деятелями. Миссия тесно взаимодействовала с другими структурами Организации Объединенных Наций, и в частности с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), оказывая помощь правительству в подготовке к частичным парламентским выборам и выборам в муниципальные и местные органы власти.

15. МООНСГ по-прежнему играла важную роль в поддержании общей безопасности и стабильности. Военный компонент продолжал выполнять свою главную задачу, заключающуюся в оказании правительству помощи в поддержании безопасной и стабильной обстановки, в дополнение к созданию условий для доставки гуманитарной помощи и обеспечению готовности к бедствиям. Было проведено несколько совместных операций по обеспечению безопасности. В наиболее важных районах Гаити, особенно в столице Порт-о-Пренсе, военный компонент проводил операции по оцеплению районов, направленные на пресечение действий банд и преступной деятельности. Кроме того, в отдаленных и изолированных районах страны проводились операции по сдерживанию и поддержке с использованием сил быстрого реагирования.

16. Отчетный период был также отмечен тесным сотрудничеством МООНСГ, Верховного совета национальной полиции и руководства Гаитянской национальной полиции в целях содействия осуществлению плана развития национальной полиции на 2012–2016 годы. В декабре 2013 года закончили обучение 1058 курсантов (включая 111 женщин), что соответствует задаче подготовки 1000 офицеров в год с целью довести численность действующих полицейских до 15 000 к 2016 году. В сентябре 2013 года был назначен новый главный инспектор Гаитянской национальной полиции, и Управление главного инспектора приступило к осуществлению своего стратегического плана, направленного на укрепление независимости и эффективности этого надзорного органа. Была создана линия круглосуточной телефонной связи, позволяющая гражданам сообщать о случаях неправомерного поведения сотрудников полиции.

17. МООНСГ оказывала техническую и материально-техническую поддержку Управлению исправительных учреждений, координируя специализированную учебную подготовку младших и старших сотрудников исправительных учреждений и медицинского персонала тюрем. Миссия также способствовала сокращению количества случаев длительного и незаконного содержания под

стражей, помогая начальникам тюрем обеспечивать доступ задержанных к правосудию путем передачи дел в судебные инстанции; благодаря этому в течение отчетного периода были освобождены 215 задержанных.

18. Миссия оказывала помощь Высшему совету магистратуры в подготовке его первого плана работы и составлении проекта его внутренних и финансовых процедур. Хотя отношения между членами Высшего совета оставались напряженными, определенные шаги, такие как принятие внутренних правил, свидетельствуют о достигнутом прогрессе в укреплении институциональной структуры Совета.

19. Одним из наиболее заметных достижений в области прав человека стала международная аккредитация Гаитянской канцелярии Омбудсмана в качестве национального правозащитного учреждения, утвержденная Международным координационным комитетом национальных учреждений по поощрению и защите прав человека 4 декабря 2013 года. Кроме того, в этот же период начала свою работу Межведомственная комиссия по правам человека. Подписание Гаити 16 августа 2013 года Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и ее присоединение 8 октября 2013 года к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах стали позитивными сдвигами, за которые выступала Миссия. 16 декабря 2013 года Гаити сдала на хранение документ о ратификации Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в отношении иностранного усыновления. В ноябре Гаити представила периодический доклад об осуществлении Конвенции о правах ребенка, который страна должна была представить еще в 2007 году. 20 февраля 2014 года Апелляционный суд Порт-о-Пренса принял решение, отменяющее постановление суда нижней инстанции и предусматривающее проведение дополнительного расследования преступлений против человечности и финансовых преступлений, в которых обвинялся бывший президент Жан-Клод Дювалье. Несмотря на этот прогресс, проблемы с защитой прав человека сохраняются. Следует отметить сообщения о чрезмерном применении силы сотрудниками национальной полиции; задержки на уровне Управления главного инспектора Гаитянской национальной полиции с возбуждением расследования в связи с подобными сообщениями; и длительные сроки предварительного заключения с применением к задержанным жестоких мер и содержанием в бесчеловечных условиях.

20. В качестве участника инициативы Группы политических деятелей за укрепление жизнестойкости районов, подверженных стихийным бедствиям, Гаити приняла участие в совещании, которое состоялось в Нью-Йорке 25 сентября 2013 года. При поддержке членов этой группы правительство определило три департамента (Северный, Северо-восточный и Гранд-Анс), в которых в порядке эксперимента будут осуществляться инициативы по укреплению жизнестойкости. По итогам совместных оценок на местах группа разработала предложения по проектам для определения мероприятий, которые могут способствовать укреплению жизнестойкости общин в целевых районах. Общий объем расходов по экспериментальным проектам укрепления жизнестойкости составил 110 млн. долл. США.

21. МООНСГ содействовала организации 120 муниципальных форумов в разных городах страны. Такие информационно-пропагандистские форумы с участием политических и религиозных деятелей и государственных должност-

ных лиц, парламентариев и представителей гражданского общества способствовали созданию необходимых условий для проведения диалога и повышения гражданской активности на местном уровне, утверждая принцип личной ответственности посредством гражданского воспитания. В общей сложности было осуществлено 137 проектов с быстрой отдачей в таких областях, как обеспечение законности и ответственное управление, повышение уровня безопасности общественных мест, борьба с холерой и восстановление государственной инфраструктуры и системы обслуживания. На постоянной основе оказывалась поддержка местным государственным структурам в форме укрепления институционального потенциала и подготовки бюджетов. На центральном уровне МООНСГ в сотрудничестве с международными партнерами оказала поддержку в создании бюро по гендерным вопросам при парламенте, призванное помогать парламенту принимать законы, учитывающие гендерные аспекты.

22. МООНСГ использовала механизм добрых услуг в связи с принудительным выселением перемещенных лиц с частных земель. Так, оба заместителя Специального представителя Генерального секретаря провели совместные встречи с ключевыми должностными лицами правительства для содействия выработке общего подхода правительства в отношении таких случаев. Кроме того, МООНСГ, действуя через заместителя Специального представителя Генерального секретаря/координатора-резидента/координатора по гуманитарным вопросам, помогла провести совместные совещания страновой и гуманитарной групп Организации Объединенных Наций по вопросам выселения. Эти совещания помогли разработать краткосрочные и долгосрочные способы решения этой проблемы.

23. В мае 2014 года начал работу Комитет высокого уровня по ликвидации холеры в Гаити, учрежденный правительством Гаити и Организацией Объединенных Наций. В состав этого Комитета, возглавляемого премьер-министром и Специальным представителем Генерального секретаря, входят главы ключевых отраслевых министерств и представители учреждений Организации Объединенных Наций. Комитет обеспечил единство стратегического подхода к ликвидации холеры и оказание помощи пострадавшим общинам. Одним из первых достижений Комитета стала поддержка Кампании всеобщей санитарии, которая способствовала улучшению ситуации с водоснабжением и санитарией в районах с сохраняющимися высокими уровнями заболеваемости холерой.

24. В марте 2014 года при поддержке Организации Объединенных Наций и группы двенадцати доноров правительство Гаити организовало первое национальное заседание Комитета по повышению эффективности помощи. На заседании, проходившем под председательством премьер-министра, правительство и сообщество доноров имели возможность принять «дорожную карту» осуществления Рамочной программы по повышению эффективности помощи. Действуя через Канцелярию заместителя Специального представителя Генерального секретаря/координатора-резидента/координатора по гуманитарным вопросам, МООНСГ провела неофициальные встречи с ключевыми заинтересованными сторонами, включая министерство финансов, Европейский союз и Всемирный банк, с целью сосредоточить внимание на основных ожидаемых результатах для эффективной координации помощи в Гаити.

С. Инициативы по поддержке миссии

25. Общий объем расходов Миссии за отчетный период составил 540,2 млн. долл. США, что составляет 93,7 процента от общего объема ассигнований, утвержденных на 2013/14 год (576,6 млн. долл. США). Незрасходованный остаток средств в объеме 36,4 млн. долл. США образовался преимущественно по следующим причинам: сокращение потребностей по статье «Помещения и объекты инфраструктуры»; введение моратория на набор гражданского персонала в период с января по июнь 2014 года в свете ожидаемого изменения структуры гражданского компонента, запланированного на 2014/15 год; сокращение потребностей по статье «Связь»; и вывод 1249 военнослужащих контингентов. Незрасходованный остаток был частично перекрыт дополнительными потребностями в ресурсах на информационные технологии в связи с внедрением системы «Умоджа»; и расходами на экспериментальный проект управления запасами оружия и боеприпасов, осуществляемый в координации со Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием.

26. Миссия осуществила следующие меры: а) сокращение выбросов углерода с помощью ежемесячного контроля потребления топлива и предоставления соответствующей отчетности; б) повышение эффективности удаления отходов соответствующих транспортных средств в соответствии с экологической политикой путем сбора опасных отходов и других материалов для последующего удаления; в) переход на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) и внедрение системы «Умоджа»; и г) прекращение действия некоторых местных контрактов на ремонт и техническое обслуживание по причине невыполнения работ некоторыми поставщиками.

Д. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

27. МООНСГ продолжала по мере возможности сотрудничать с организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями, уделяя при этом особое внимание тому, каким образом ожидаемые будущие изменения могут повлиять на структуру деятельности Организации Объединенных Наций и других региональных учреждений в Гаити.

Е. Партнерские отношения, координация деятельности со страновой группой и комплексные миссии

28. В отчетный период была создана техническая группа высокого уровня в составе Канцелярии премьер-министра, министерства планирования и внешнего сотрудничества, а также заместителя Специального представителя Генерального секретаря/координатора-резидента/координатора по гуманитарным вопросам и членов Группы 12, призванная оказывать поддержку в осуществлении Рамочной программы координации внешней помощи. Кроме того, заместитель Специального представителя Генерального секретаря и министр планирования и внешнего сотрудничества подписали одобренную правительством Комплексную стратегическую рамочную программу Организации Объединенных Наций на 2013–2016 годы. Эта программа заменила собой Рамочную про-

грамму Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и представляет собой стратегический документ, на основе которого МООНСГ осуществляет свой план консолидации, а учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций разрабатывают собственные страновые программы.

29. В марте 2014 года МООНСГ и страновая группа Организации Объединенных Наций приступили к среднесрочному обзору комплексной стратегической рамочной программы на 2013–2016 годы. Этот процесс обзора, который планируется завершить в ноябре 2014 года, будет способствовать повышению согласованности действий в рамках переходного процесса Миссии и комплексной стратегической рамочной программы и позволит получить более точное представление о национальных условиях и конкретизировать содержание деятельности Организации Объединенных Наций на Гаити.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов

Компонент 1: безопасность и стабильность

30. В течение отчетного периода МООНСГ продолжала оказывать помощь правительству в поддержании безопасной и спокойной обстановки и укреплении Гаитянской национальной полиции. Приоритеты этого компонента на 2013/14 год включали: а) наращивание и поддержку потенциала Гаитянской национальной полиции в том, что касается охраны правопорядка, обеспечения безопасности перемещенных лиц и безопасности в районах с высоким уровнем насилия, и патрулирования сухопутных и морских границ страны; б) выполнение плана развития Гаитянской национальной полиции, в том числе в вопросах, связанных с системой исправительных учреждений; с) улучшение гендерного баланса в штате Гаитянской национальной полиции и учет интересов женщин при принятии стратегических решений по вопросам обеспечения безопасности и правопорядка; и d) наращивание управленческого и оперативного потенциала входящих в группу риска городских районов, традиционно отличающихся повышенным уровнем насилия, в целях последующей передачи программ сокращения масштабов насилия в общинах от МООНСГ гаитянским властям.

31. Миссия продолжила свою деятельность в поддержку плана развития Гаитянской национальной полиции на 2012–2016 годы, прежде всего в форме совершенствования программ набора и подготовки кадров и планирования процесса служебного роста, полного осуществления программы проверки и аттестации сотрудников Гаитянской национальной полиции и укрепления ее административного потенциала, увеличения численности сотрудников среднего и старшего состава и укрепления потенциала сил быстрого реагирования по противодействию массовым беспорядкам. Миссия продолжала стимулировать интерес женщин-курсантов к работе в Гаитянской национальной полиции, проводя информационно-просветительские мероприятия, однако их доля по-прежнему ниже намеченных в плане развития 11 процентов. Сохраняются

сложности с решением бюджетных вопросов, касающихся Гаитянской национальной полиции, поскольку потребности, определенные в плане развития Гаитянской национальной полиции на период 2012–2016 годов, превышают объем имеющихся ресурсов.

32. Что касается улучшения обстановки в плане безопасности на всей территории Гаити, то было отмечено значительное сокращение числа похищений людей. Тем не менее Гаитянская национальная полиция по-прежнему нуждается в поддержке полицейского компонента МООНСГ в борьбе с преступностью, в частности в криминогенных городских районах Порт-о-Пренса, и противодействии городским бандам. Продолжались совместные операции с участниками Гаитянской национальной полиции по борьбе с преступной деятельностью. Для усиления этой работы продолжали осуществляться проекты по уменьшению масштабов насилия в общинах, ориентированные на молодежь из группы повышенного риска и уязвимые группы, а также просветительские кампании и мероприятия, посвященные борьбе с преступностью. Миссия и другие партнеры также сосредоточили усилия на выявлении причин и поиске возможных путей решения проблемы детского труда на дому, проведя всеобъемлющее исследование качественным и количественным анализом этого явления, позволившее разработать необходимые меры с использованием информационно-пропагандистских средств.

33. В отчетный период значительно увеличилось число сотрудников таможенного контроля, которые вместе с сотрудниками полиции и иммиграционной службы помогли стране усилить охрану границ сухопутной, морской и воздушной территории и сократить масштабы контрабанды. В этот период также наблюдалось определенное ухудшение ситуации на границе между Гаити и Доминиканской Республикой. Однако были быстро найдены решения и приняты меры для урегулирования ситуации.

Ожидаемое достижение 1.1: более стабильная обстановка на всей территории Гаити

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Сокращение числа зарегистрированных убийств в стране (2011/12 год: 860; 2012/13 год: 942; 2013/14 год: 620)

Выполнено; зарегистрировано в общей сложности 932 убийства против 942 в 2012/13 году

Сокращение числа зарегистрированных похищений в Порт-о-Пренсе (2011/12 год: 104; 2012/13 год: 116; 2013/14 год: 95)

Выполнено; зарегистрировано в общей сложности 27 случаев похищения людей, главным образом благодаря возросшим возможностям Гаитянской национальной полиции, а также помощи МООНСГ

Сокращение числа погибших сотрудников Гаитянской национальной полиции (2011/12 год: 28; 2012/13 год: 20; 2013/14 год: 12)

Выполнено; убито в общей сложности 16 сотрудников Гаитянской национальной полиции против 20 в 2012/13 году

Сокращение числа вооруженных банд, чья активность отмечалась в таких криминогенных районах, как Сите-Солей, Бель-Эр и Мартиссан (2011/12 год: 23; 2012/13 год: 18; 2013/14 год: 20)

Зарегистрирована активность в общей сложности 36 вооруженных банд, действующих в этих криминогенных районах, что объясняется главным образом расколом вооруженных банд на два отдельных образования

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Сокращение числа инцидентов, представляющих угрозу безопасности, в тех департаментах, откуда были выведены воинские контингенты Организации Объединенных Наций (2011/12 год: Гранд-Анс: Южный: 10; Нип: 10; Северо-Западный: 6; 2012/13 год: Гранд-Анс: 4; Южный: 1; Нип: 16; Северо-Западный: 3; 2013/14 год: Гранд-Анс: 0; Южный: 6; Нип: 3; Северо-Западный: 0; Юго-Восточный: 0)	Гранд-Анс: 1; Южный: 4; Нип: 19; Северо-Западный: 9; и Юго-Восточный: 9; увеличение числа инцидентов является следствием процессов местного значения в данной области, обычно связанных с социально-экономическими проблемами
Утверждение Таможенной службой базового показателя по количеству инцидентов с применением оружия в пунктах пересечения границы	Ответственность за безопасность сухопутной границы, включая отчетность по всем связанным с оружием инцидентам, произошедшим вдоль границ, на исключительной основе была возложена на межведомственный комитет по борьбе с контрабандой и коррупцией, который сообщил, что не намеревается устанавливать соответствующий базовый показатель
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Ежедневное патрулирование и проведение совместных плановых операций силами сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, сформированных полицейских подразделений и Гаитянской национальной полиции в целях повышения уровня безопасности в криминогенных районах	89 операций в районах с высоким уровнем преступности, в том числе в Порт-о-Пренсе 32 962 совместные операции в стране
Обеспечение повседневной оперативной готовности к принятию мер быстрого реагирования силами воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений в целях предотвращения эскалации угрозы безопасности во всех департаментах Гаити	Выполнено При помощи группы быстрого реагирования из сформированных полицейских подразделений в составе 30 человек, готовой к развертыванию в любое время в круглосуточном режиме
Проведение еженедельных разведывательных вылетов для военных, полиции и персонала Миссии с целью отслеживания обстановки в плане безопасности и оказания гуманитарной помощи и чрезвычайной помощи в случае бедствий	2 разведывательных вылета, совершенных в Иль-де-ла-Гонав и Порт-о-Пренсе Более низкий показатель обусловлен уменьшением числа просьб о вмешательстве и улучшением общей обстановки в плане безопасности и гуманитарной ситуации
Проведение силами воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений ежедневных операций по обеспечению	Выполнено 126 запросов об обеспечении безопасности инженерно-технических проектов, как в зоне военной ответственности, так и за ее преде-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
печению безопасности инженерно-технических проектов и других мероприятий, а также сопровождение сотрудников гуманитарных организаций по их просьбе		лами, и 185 запросов об оказании поддержки и сопровождении сотрудников гуманитарных организаций
Патрулирование и проведение операций силами военнослужащих и полицейских Организации Объединенных Наций во всех четырех основных пунктах пересечения сухопутной границы, а также обеспечение периодического присутствия на этих пограничных пунктах для оказания поддержки Гаитянской национальной полиции	Выполнено	Посредством совместного ежедневного патрулирования силами Гаитянской национальной полиции и полиции Организации Объединенных Наций на всех четырех основных пунктах пересечения сухопутной границы
Оказание Группе совместных операций Гаитянской национальной полиции по соответствующей просьбе оперативной поддержки в проведении облав и специальных совместных операций по задержанию главарей и участников банд во всех 10 департаментах, особенно в Порт-о-Пренсе и его окрестностях	Не выполнено	Невыполнение этого пункта объясняется тем, что Группа совместных операций Гаитянской национальной полиции не достигла уровня полной оперативной готовности
Оказание Гаитянской национальной полиции ежедневной оперативной поддержки силами полиции Организации Объединенных Наций в виде наставничества в вопросах поддержания безопасности на наземных, морских и воздушных границах в Порт-о-Пренсе	Выполнено	Проводилось совместное ежедневное патрулирование наземных границ два раза в день и еженедельное патрулирование морских границ в районе Порт-о-Пренса; практиковалось совместное размещение и оказывалась ежедневная оперативная поддержка службе береговой охраны в Киллике (Порт-о-Пренс). Что касается воздушных границ, то поддержка оказывалась ежедневно ввиду совместного размещения сотрудников в международном аэропорту в Порт-о-Пренсе
Ежедневное совместное патрулирование силами полиции Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полиции при поддержке воинских контингентов в целях обеспечения безопасности наземных, морских и воздушных границ в 8 департаментах	Выполнено	Проводилось совместное ежедневное патрулирование в целях обеспечения безопасности наземных границ и оказывалась авиационная поддержка двум международным аэропортам; патрулирование морских границ проводилось нерегулярно из-за нехватки у гаитянской службы береговой охраны судов и топлива
Оказание ежедневной оперативной поддержки Гаитянской национальной полиции силами полиции Организации Объединенных Наций и сформированных полицейских подразделений в целях обеспечения	Выполнено	Проведено 1848 патрульных рейдов на автомобилях и 5974 пеших патрулей, выполнена санитарная эвакуация 163 человек, проведено 3463 мероприятия по охране общественного порядка в общинах в двух крупнейших лаге-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
безопасности уязвимых групп населения, проживающих в двух самых крупных лагерях для внутренне перемещенных лиц в Порт-о-Пренсе	рях для внутренне перемещенных лиц в Порт-о-Пренсе	
Реализация в сотрудничестве с различными министерствами, местными властями, общинными группами и лидерами и страновой группой Организации Объединенных Наций в 14 криминогенных и уязвимых районах, определенных совместно с правительством, 43 проектов по сокращению масштабов насилия в общинах в целях укрепления сплоченности в общинах, создания временных рабочих мест, оказания юридической и психосоциальной помощи и предоставления социально-экономических возможностей примерно 43 000 бенефициаров, включая молодежь, входящую в группу риска или связанную с вооруженными группами, заключенных и пострадавших от насилия детей и женщин	50 проектов по сокращению масштабов насилия в общинах для 56 433 бенефициаров с созданием рабочих мест/организацией доходных видов деятельности и проведением профессионально-технической подготовки, в том числе оказание комплексной психосоциальной поддержки 635 молодым людям и 643 женщинам; строительство и восстановление объектов инфраструктуры для 41 030 молодых людей; мероприятия по профилактике злоупотребления наркотическими средствами и алкоголем для 5000 молодых людей; помощь 275 жертвам сексуального насилия и насилия по признаку пола, в том числе детям; и оказание правовой помощи 8850 человек, включая взрослых, молодежь и детей	
Реализация в 14 криминогенных и уязвимых районах 3 проектов по работе с населением и оказанию посреднических услуг в общинах в целях поддержки активного участия гражданского общества и работы лидеров общин, представителей молодежи, женских организаций и местных властей	3 проекта по направлениям: защита детей, смягчение последствий эпидемии холеры и диалог по вопросам мира и руководства — с охватом 110 358 человек	
Проведение 80 разъяснительных мероприятий и мероприятий по социальной мобилизации для уязвимых групп населения в районах с криминогенной обстановкой, с тем чтобы содействовать формированию культуры мира и повысить уровень информированности населения в вопросах сексуального и гендерного насилия, в том числе посредством печатных и вещательных средств массовой информации	109 разъяснительных мероприятий и мероприятий по социальной мобилизации с охватом 840 000 человек, в том числе 11 проектов в области профессиональной подготовки (гражданское воспитание, урегулирование конфликтов, гендерные вопросы, развитие молодежи и защита детей); 22 диалога на уровне общин (дискуссии, форумы и конференции по вопросам миростроительства); и 61 культурное мероприятие (танцы, концерты и спортивные мероприятия), имеющее отношение к теме отказа от насилия, в том числе освещение в средствах массовой информации 15 проектов и подготовка информационно-пропагандистских материалов	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация в Сите-Солей, Мартиссане и Бель-Эре 3 совещаний с участием местных организаций гражданского общества и представителей общин для содействия в проведении мероприятий по информированию и социальной мобилизации общественности в целях предотвращения вовлечения детей в банды	1	Что касается непосредственно использования печатных и вещательных средств массовой информации, то было проведено в общей сложности 12 информационно-пропагандистских мероприятий в шести регионах, посвященных культуре мира, с 21 выходом в телевизионный эфир, 5 телевизионными дебатами по вопросу культуры мира для молодежи, 42 радиопередачами по укреплению мира с особым вниманием к вопросам сексуального и гендерного насилия; и реализован 1 специальный проект со съемкой документального фильма для телевизионной станции, вещающей на французском языке, о бенефициарах проектов сокращения масштабов насилия в общинах и укреплении культуры мира трудом и отказом от насилия Более низкий показатель обусловлен ограничением на передвижение сотрудников МООНСГ
Проведение в координации с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и другими партнерами-исполнителями обзора положения с услугами, доступными детям в общинах, охваченных вооруженным насилием	Не выполнено	Невыполнение этого мероприятия объясняется тем, что Миссия зависела от финансирования этой деятельности ЮНИСЕФ Кроме того, вместо проведения обзора положения с услугами, доступными детям в общинах, охваченных вооруженным насилием, ЮНИСЕФ и другие партнеры-исполнители решили профинансировать исследование по проблеме бытового рабства детей
Представление ежемесячных отчетов и аналитических записок о числе инцидентов, повлекших за собой человеческие жертвы, на пунктах пересечения границы	Выполнено	Предоставлялись аналитические записки на тему ухудшения отношений между властями Гаити и Доминиканской Республики; предложен план управления границами
Предоставление Главному таможенному управлению Гаити технических консультаций в ходе еженедельных совещаний с директором таможенного контроля в целях оптимизации процедур обеспечения без-	Выполнено	Проводились еженедельные совещания, что позволило разработать и принять стратегический план таможенного контроля и обновить Закон о таможенном контроле 1996 года

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
опасности в пунктах пересечения границы, морских портах и аэропортах, а также в связи с законом о создании в Главном таможенном управлении вооруженного отдела таможенного контроля Предоставление точной, своевременной и объективной информации о ситуации в области безопасности в стране во избежание эскалации насилия в рамках ежедневных новостных программ на французском и креольском языках, ежемесячных видеопрограмм на креольском языке, выходящих на 25 национальных телевизионных каналах, на еженедельных пресс-конференциях, в Интернете, на практикумах и учебных занятиях во всех региональных отделениях МООНСГ	Выполнено	Выпущено 70 ежемесячных радиопередач, 32 материала в средствах массовой информации, более 125 материалов для сети Интернет и 45 телевизионных фрагментов; проведено 2 телевизионных дискуссии по вопросам безопасности; подготовлено 3 слайд-шоу; проведена 1 общенациональная мультимедийная информационная кампания по безопасности дорожного движения — совместно с Гаитянской национальной полицией

Ожидаемое достижение 1.2: укрепление оперативного и организационного потенциала Гаитянской национальной полиции

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа сотрудников национальной полиции из расчета на 10 000 жителей (2011/12 год: 11,7; 2012/13 год: 9,6; 2013/14 год: 13,4)	Выполнено; 12,4 сотрудника из расчета на 10 000 жителей
Утверждение Гаитянской национальной полицией регламента действий в случае сексуального и гендерного насилия	В течение отчетного периода регламент действий был разработан, но не был утвержден Гаитянской национальной полицией
Увеличение числа проектов Отдела стратегического планирования Гаитянской национальной полиции, призванных содействовать осуществлению плана развития на 2012–2016 годы (2012/13 год: 0; 2013/14 год: 5)	Выполнено; Отдел стратегического планирования Гаитянской национальной полиции начал реализацию двух проектов содействия осуществлению плана развития на 2012–2016 годы, в том числе а) проекта “H-SMART”, который предусматривает ежедневное/ежемесячное представление отчетности о потенциале департаментов Гаитянской национальной полиции; и б) проекта, касающегося Комитета по осуществлению и принятию последующих мер, который был учрежден совместно с Гаитянской национальной полицией с тем, чтобы международные доноры могли встречаться и координировать оказание финансовой поддержки, предоставляемой Гаитянской национальной полиции, а также обсуждать прогресс в деле удовлетворения потребностей Гаитянской национальной полиции

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа выпускников полицейского училища, включая 10 процентов сотрудников исправительных учреждений (2011/12 год: 877; 2012/13 год: 239; 2013/14 год: 2000)	Выполнено; 1058 выпускников
Увеличение показателя исполнения бюджета Гаитянской национальной полиции (2011/12 год: 87 процентов; 2012/13 год: 89 процентов; 2013/14 год: 92 процента)	Выполнено; показатель исполнения бюджета Гаитянской национальной полиции составил 99,6 процента
Увеличение числа департаментов, в составе которых имеется бригада по защите несовершеннолетних (2011/12 год: 4; 2012/13 год: 4; 2013/14 год: 10)	Выполнено; бригада по защите несовершеннолетних имеется в составе всех 10 департаментов.
Увеличение числа тюрем, для которых Управление исправительных учреждений подготовило заказы-наряды (2011/12 год: 1 тюрьма; 2012/13 год: 4 тюрьмы; 2013/14 год: 17 тюрем)	Выполнено; заказы-наряды были подготовлены для 13 тюрем
Увеличение в Гаитянской национальной полиции процентной доли женщин, принявших присягу (2011/12 год: 7,6; 2012/13 год: 8,6; 2013/14 год: 10,4)	Выполнено; процентная доля женщин в Гаитянской национальной полиции, принявших присягу, возросла до 9,6

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение 2 базовых учебных курсов для в общей сложности 2000 кадетов полицейского училища 25-го и 26-го наборов, из которых 10 процентов станут сотрудниками исправительных учреждений, включая организацию 12-месячного курса подготовки на местах и проверку анкетных данных абитуриентов	1 160	кадетов полицейского училища 25-го набора были отобраны для прохождения базовой учебной подготовки, 106 (9,1 процента) из которых станут сотрудниками исправительных учреждений Более низкий показатель объясняется задержками с приемом кадетов обоих наборов в полицейское училище, поскольку в течение отчетного периода 26-й набор начат не был
Проведение на основе оперативных данных и стратегического оперативного планирования совместных тактических операций против уголовных элементов силами полиции Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полиции с периодичностью, устанавливаемой по запросу последней	89	проведенных операций, в том числе арест 134 членов банд, 83 лиц, причастных к торговле наркотиками, и 11 заключенных, совершивших побег

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация 24 курсов специальной подготовки для в общей сложности 600 сотрудников Гаитянской национальной полиции по вопросам проведения уголовных расследований, противодействия массовым беспорядкам, борьбы с сексуальным и гендерным насилием, личной охраны и защиты гражданского населения	24	курса специальной подготовки, проведенных для 532 сотрудников Гаитянской национальной полиции
Организация еженедельных занятий на местах по переподготовке 2000 сотрудников Гаитянской национальной полиции по всей стране	1 819	сотрудников Гаитянской национальной полиции приняли участие в еженедельных занятиях на местах Более низкий показатель объясняется отменой занятий и инструктажа в связи с причинами оперативного характера и тем фактом, что сотрудникам было поручено осуществлять деятельность, не связанную с инструктажом
Еженедельное оказание полицейскому училищу помощи в проведении курсов повышения квалификации для 45 старших сотрудников в звании дивизионного инспектора, ожидающих повышения до комиссара, и 150 агентов IV класса, ожидающих повышения до инспектора	Не выполнено	Мероприятие не осуществлено из-за финансовых трудностей. Учебные занятия для агентов IV класса не были проведены из-за задержки с регистрацией в национальном полицейском училище. Вместе с тем учебные занятия были проведены для 36 комиссаров
Оказание Гаитянской национальной полиции вместе с Управлением Генерального инспектора ежедневной технической помощи в рамках совместной программы по проверке на благонадежность 2500 сотрудников Гаитянской национальной полиции	Выполнено	В отношении в общей сложности 2565 сотрудников Гаитянской национальной полиции, которые прошли процедуру проверки
Ежедневное оказание Гаитянской национальной полиции технической помощи в укреплении пограничного контроля с упором на охрану морских границ силами береговой охраны Гаитянской национальной полиции в Порт-о-Пренсе, Кап-Аитьене, Ле-Ке и Пор-де-Пе, а также охрану двух международных аэропортов и четырех пунктов пересечения сухопутной границы	Выполнено	Посредством проведения еженедельных совещаний в Канцелярии премьер-министра и ежемесячных совещаний со всеми партнерами, занимающимися морскими вопросами. Что касается сухопутных границ, то помощь оказывалась в ходе поездок на места и ежемесячных учебных курсов для сотрудников Гаитянской национальной полиции, направленных для работы в приграничных полицейских участках. Что касается аэропортов, то помощь оказывалась на основе постоянного совместного размещения сотрудников различных под-

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		разделений и сотрудников Гаитянской национальной полиции
Ежедневное оказание Гаитянской национальной полиции технической помощи в планировании, регулировании и координации выполнения плана развития Гаитянской национальной полиции на 2012–2016 годы	Выполнено	На основе проведения двух совещаний в неделю с представителями Гаитянской национальной полиции
Еженедельное оказание Гаитянской национальной полиции технической помощи в дальнейшем укреплении ее бюджетно-финансовой системы и расширении возможностей системы управления закупочной деятельностью	Выполнено	Посредством проведения ежедневных инструктажей для сотрудников Гаитянской национальной полиции и оказания ей технической помощи в целях совершенствования и повышения эффективности планирования и осуществления в рамках ее бюджетно-финансовой системы и расширения возможностей системы управления закупочной деятельностью
Проведение еженедельных совещаний с руководством Гаитянской национальной полиции и донорами для подготовки предложений по технической и финансовой помощи, оказываемой международными донорами в целях развития управления Гаитянской национальной полиции по административным вопросам и общему обслуживанию, прежде всего в части управления людскими ресурсами, материально-техническим снабжением, поставками, парком транспортных средств и связью	Выполнено	Посредством проведения ежемесячных и периодических совещаний с руководством Гаитянской национальной полиции и донорами
Ежедневное техническое консультирование Управления исправительных учреждений по вопросам разработки и осуществления мер повышения оперативного и административного потенциала до международного уровня	Выполнено	Посредством проведения ежедневных совещаний и совершения поездок в целях контроля за осуществлением 14 стратегических документов по оперативным и административным вопросам, связанным с тюрьмами, и проведения еженедельных совещаний для обновления 17 планов действий на случай чрезвычайных ситуаций в тюрьмах в целях обеспечения более эффективного реагирования на чрезвычайные ситуации. Кроме того, в течение отчетного периода было разработано и применено руководство по вопросам психического здоровья заключенных

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Ежедневное оказание Управлению исправительных учреждений технической помощи в разработке и внедрении инструментов управления и типового порядка действий в областях планирования, набора кадров и служебной аттестации путем совместного размещения и курирования работы заместителя административного директора	Выполнено	Посредством проведения еженедельных совещаний по вопросам, касающимся внедрения инструментов управления, служебной аттестации, разработки и продления контрактов, прогулов и безопасности в тюрьмах
Оказание Управлению исправительных учреждений технической поддержки в проведении официальных расследований сообщений о должностных проступках или нарушениях прав заключенных	Выполнено	Посредством проведения еженедельных совещаний по вопросам, связанным с нарушением прав человека заключенных, невыполнением персоналом своих обязанностей, ненадлежащим характером медицинского обслуживания, несвоевременным направлением в больницу и жестоким обращением с заключенными
Проведение еженедельных совещаний с Управлением исправительных учреждений в целях разработки и осуществления эффективного стратегического плана по улучшению инфраструктуры системы исправительных учреждений	Выполнено	Посредством оказания материально-технической поддержки при составлении стратегического плана, который позволил разработать и осуществить шесть проектов и два проекта с быстрой отдачей, направленных на улучшение положения в плане безопасности, условий труда и санитарно-гигиенических условий и ситуации с площадью тюремных камер в системе исправительных учреждений. Эти проекты были реализованы в сотрудничестве с такими партнерами, как Международный комитет Красного Креста. Осуществление проектов с быстрой отдачей дополнило реализацию проектов партнерами и было увязано со стратегическим планом по улучшению положения в плане безопасности, условий труда и санитарно-гигиенических условий и ситуации с площадью тюремных камер в системе исправительных учреждений
Проведение 10 совместных поездок по оценке и разъяснительных занятий по вопросам нарушения прав детей с бригадой по защите несовершеннолетних Гаитянской национальной полиции	Не выполнено	Мероприятие не осуществлено из-за финансовых трудностей, связанных с поездками сотрудников бригады по защите несовершеннолетних Гаитянской национальной полиции
Проведение 4 совместных поездок с представителями бригады по защите несовершеннолетних и Института социального	1	поездка в Мальпасс, совершенная в мае 2014 года

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
обеспечения и социальных исследований в основные пункты пересечения границы для оценки ситуации с торговлей детьми		Более низкий показатель объясняется финансовыми трудностями, связанными с совершением поездок представителями бригады по защите несовершеннолетних и Института социального обеспечения и социальных исследований
Проведение 2 учебных занятий по вопросам защиты детей для 100 сотрудников бригады по защите несовершеннолетних и координаторов Гаитянской национальной полиции и 2 учебных занятий по борьбе с торговлей детьми для 25 размещенных на границе сотрудников бригады по защите несовершеннолетних	1	учебное занятие, проведенное для 22 сотрудников бригады по защите несовершеннолетних и координаторов Гаитянской национальной полиции Более низкий показатель объясняется нехваткой сотрудников Гаитянской национальной полиции, прикомандированных к бригаде и размещенных на границе, и тем фактом, что они были задействованы в других целях для удовлетворения непосредственных потребностей и не были направлены исключительно для работы в бригаде
Еженедельное оказание Гаитянской национальной полиции технической помощи в создании 10 отделов по координации между департаментами по вопросам борьбы с сексуальным и гендерным насилием	Выполнено	Посредством строительства/ремонта помещений 4 отделов по координации между департаментами Гаитянской национальной полиции, в результате чего было создано в общей сложности 5 из 10 запланированных отделов Более низкий показатель объясняется тем фактом, что процесс строительства занял больше времени, чем ожидалось
Проведение совместной информационной кампании в средствах массовой информации и в общинах на тему повышения потенциала полиции и профессионального кодекса поведения; повышение осведомленности гаитянского населения с помощью ежемесячных радио- и телевизионных передач на 25 местных радиостанциях и 13 телеканалах, в местных и международных печатных СМИ, в Интернете, а также распространения рекламных материалов об укреплении Гаитянской национальной полиции и профессиональной подготовке ее сотрудников	Выполнено	Посредством осуществления деятельности в области общественной информации по вопросам наращивания потенциала полиции, в том числе путем подготовки 14 радиопередач, 3 пресс-конференций, 2 интервью и 237 статей в Интернете о совместных мероприятиях полиции Организации Объединенных Наций и Гаитянской национальной полиции и/или мероприятиях, проведенных на основе сотрудничества между ними Кроме того, были разработаны и распространены по всей стране информационно-пропагандистские материалы по вопросам охраны правопорядка на уровне общин, а также методов и процедур ареста

Компонент 2: демократическое управление и легитимность государственной власти

34. В течение отчетного периода МООНСГ продолжала оказывать правительству помощь в деле укрепления демократического управления, упрочения государственной власти и развития государственных институтов. Данный компонент охватывает деятельность Секции по политическим вопросам, Секции по гражданским вопросам, Секции по вопросам коммуникации и общественной информации, Секции по оказанию помощи в проведении выборов, Секции по сокращению масштабов насилия в общинах, Секции по правовым вопросам и Региональной координационной группы.

35. В течение 2013/14 года деятельность в рамках этого компонента была сосредоточена на: а) поддержке работы Специального представителя Генерального секретаря по обеспечению политической стабильности и укреплению демократии в Гаити, в том числе по формированию консенсуса между законодательной и исполнительной ветвями власти; б) поддержке и помощи в связи с введением в действие основных законов; в) укреплении потенциала национальных и местных учреждений в деле выполнения ключевых государственных административных задач; д) укреплении потенциала Постоянного избирательного совета, оказании помощи в организации выборов и поэтапной оценке способности Постоянного избирательного совета взять на себя всю полноту ответственности за проведение выборов; е) наращивании потенциала существующих муниципальных органов власти в вопросах исполнения их бюджетов, организации действий в чрезвычайных ситуациях и сбора поступлений; ф) наращивании потенциала делегаций от департаментов в области планирования и развития; г) наращивании потенциала гражданского общества в вопросах представления прав его членов; и h) укреплении потенциала независимых средств массовой информации во всей стране.

36. В январе 2014 года был обнародован закон о создании, функционировании и финансировании политических партий. На протяжении большей части начала 2014 года проходил диалог исполнительной власти, парламента и некоторых политических партий, итогом которого стало подписание соглашения Эль-Ранчо, предусматривающего проведение первого тура выборов в октябре 2014 года. В течение остальной части года велись затяжные переговоры об осуществлении основных положений этого соглашения, в частности о создании избирательного совета и внесении в закон о выборах поправок, необходимых для организации выборов.

37. На рассмотрение и утверждение парламента был представлен таможенный кодекс. На курсы подготовки были зачислены, подготовлены и направлены в порты въезда 125 сотрудников службы таможенного контроля. В мае 2014 года был обнародован закон о борьбе с коррупцией, а в декабре 2013 года в парламенте был создан отдел по гендерной проблематике. Кроме того, в декабре 2013 года был обнародован закон о выборах. В апреле 2014 года в Палате депутатов прошло голосование по поправкам к этому закону, которые до сих пор находятся на рассмотрении Сената. Впоследствии подготовка проекта избирательного кодекса и связанных с ним нормативных положений была отложена. Проект закона об организации и функционировании министерства юсти-

ции и общественной безопасности был представлен на рассмотрение соответствующему министру, но так и не был представлен на рассмотрение Совету министров.

38. Число муниципальных органов, которые, согласно данным министерства внутренних дел и по делам общин, входят в категорию «муниципалитеты, испытывающие трудности» и не соответствуют стандартам административного и финансового управления, сократилось, и все 140 муниципалитетов приняли свои бюджеты. Кроме того, в нескольких муниципалитетах местные налоговые поступления составили 50 процентов поступлений в бюджеты, а делегации департаментов укрепили свою координирующую роль.

39. Было отмечено улучшение в плане укрепления потенциала негосударственных организаций в плане участия в процессах разработки политики и отращения приоритетов и прав населения, в том числе женщин, на уровне общин и департаментов.

Ожидаемое достижение 2.1: всеобъемлющий политический диалог и национальное примирение

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Принятие плана законодательной работы, согласованного исполнительной властью и парламентом	План законодательной работы не был согласован из-за сохраняющегося политического тупика по вопросу о выборах
Снижение количества инцидентов, произошедших в ходе гражданских беспорядков, которые были вызваны социально-политическими причинами (2011/12 год: 66; 2012/13 год: 127; 2013/14 год: 160)	Из-за социально-экономических проблем и нерешенных политических вопросов в ходе гражданских беспорядков произошло в общей сложности 660 инцидентов
Обнародование законов о политических партиях и политических группах	Выполнено; в январе 2014 года были обнародованы законы о создании, функционировании и финансировании политических партий
Увеличение числа законопроектов, переданных исполнительной властью на рассмотрение и обсуждение в парламент (2011/12 год: 50; 2012/13 год: 3; 2013/14 год: 30)	Выполнено; было принято 7 законопроектов

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение 4 совещаний в месяц с президентом и премьер-министром для оценки прогресса в развитии диалога государства с политическими партиями, группами гражданского общества и представителями частного сектора	Выполнено	Посредством созыва по меньшей мере 4 совещаний в месяц в рамках осуществления добрых услуг Специального представителя Генерального секретаря по поддержке политического процесса путем содействия диалогу в целях устранения препятствий для своевремен-

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		ного проведения выборов как до, так и после подписания соглашения Эль-Ранчо в марте 2014 года
Проведение 2 встреч в месяц с главными советниками президента для консультирования по вопросам, связанным с всеохватным политическим процессом	Выполнено	Посредством организации по меньшей мере 2 встреч в месяц с главными советниками президента для ведения диалога и продвижения вперед в деле проведения выборов
Проведение раз в два месяца встреч с национальными и международными субъектами частного сектора с целью определения требований к политике по поддержке инвестиций в частный сектор и его роста	Выполнено	Посредством проведения по меньшей мере двух ежемесячных встреч с субъектами частного сектора для выяснения их позиции в отношении экономической политики, процесса диалога, выборов и реформы конституции
Проведение раз в два месяца совещаний с советниками президента и членами парламента по вопросам определения и осуществления законодательных актов в поддержку развития частного сектора	Выполнено	Посредством проведения по меньшей мере трех ежемесячных совещаний с советниками президента и членами парламента в целях достижения согласия в отношении программы работы законодательных органов по поддержке развития частного сектора; принятие основных законов, имеющих важное значение для продвижения вперед в осуществлении экономической политики и проведении выборов, в целях обеспечения смены политических деятелей, необходимой для поддержания институциональной стабильности
Оказание технической поддержки и добрых услуг для достижения прогресса по законодательным вопросам и конституционной реформе и содействие формированию консенсуса между политическими партиями, в том числе посредством проведения еженедельных совещаний с председателями сената и палаты депутатов и еженедельных совещаний с представителями политических партий	Выполнено	Посредством проведения раз в две недели совещаний с представителями политических партий, председателями сената и палаты депутатов и представителями женских объединений, с тем чтобы наладить постоянный диалог и содействовать формированию консенсуса и установлению связей между политическими партиями в рамках избирательного законодательства и законодательства по другим вопросам в связи с применением новых конституционных положений по расширению масштабов участия женщин в политической жизни Кроме того, посредством организации двухдневного практикума в сотрудничестве с министерством по вопросам гендерного равенства и одного практикума для 100 представителей женских организаций в целях поощрения участия в политической жизни

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение ежемесячных совещаний с представителями организаций гражданского общества на национальном и местном уровнях для выявления потребностей в укреплении потенциала и тематических приоритетов для всеобъемлющего диалога с государственными учреждениями	Выполнено	Посредством организации ежемесячных совещаний и формирования 64 фокус-групп, включающих представителей гражданского общества, с тем чтобы определить приоритеты и потребности для проведения всеобъемлющего диалога и встреч с представителями государственных учреждений и гражданского общества
Организация 120 встреч с общественностью по всей стране для местных органов власти, общественных лидеров и представителей гражданского общества, включая женские организации, сотрудников по проведению выборов и кандидатов на выборах в законодательные и местные органы власти (там, где это применимо), по пропаганде участия в политической жизни с упором на участие женщин и представителей гражданского общества, политический диалог и национальное примирение	118	встреч с общественностью на местном уровне в целях решения вопросов, связанных с выборами, поощрения политического участия и диалога и укрепления чувства личной ответственности в рамках системы гражданского образования
Проведение 3 учебных курсов для в общей сложности 180 представителей гражданского общества, общественных организаций и журналистов во всех 10 департаментах, с тем чтобы местные радиостанции могли развивать свой потенциал в области проведения парламентских прений и транслирования вещательных программ, направленных на активизацию диалога между членами парламента, избранными представителями органов власти и населением	Не выполнено	Мероприятие не осуществлено из-за финансовых трудностей
Проведение — до и во время выборов — ежемесячных информационно-пропагандистских мультимедийных коммуникационных кампаний в поддержку политического диалога между местными органами власти, общественными лидерами и представителями гражданского общества, включая женские организации, и в поддержку процесса выборов с использованием радио- и телевизионных программ, печатных материалов, Интернета,	Выполнено	С помощью 55 размещенных на веб-сайтах историй и 114 общинных форумов по вопросам гражданского образования и личного участия, 13 радиопрограмм по вопросам избирательного процесса, 7 телевизионных сюжетов, 6 транслируемых в прямом эфире передач, 6 пресс-релизов, касающихся политического диалога, и 65 рекламных щитов для национальной кампании по повышению осведомленности о регистрации избирателей

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
социальных сетей и рекламно-информационных материалов		
Осуществление информационной кампании Постоянного избирательного совета в форме передач, транслируемых FM-радио МООНСГ, 25 местными радиостанциями и 13 местными телевизионными станциями	Выполнено	На основе подготовки 21 радиопередачи, которые транслировались на FM-радио МООНСГ и на общинных радиостанциях, и 7 телепередач, которые транслировались на национальном уровне и для членов диаспоры в электронных средствах массовой информации, освещающих вопросы избирательного процесса и необходимости регистрации избирателей

Ожидаемое достижение 2.2: укрепление государственных институтов на национальном уровне

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Принятие новых или пересмотренных законов о борьбе с коррупцией, государственной службе, парламентской гражданской службе, инвестициях и таможне, а также законов, регулирующих организацию государственных учреждений с учетом 30-процентной минимальной квоты представленности женщин, в соответствии с требованиями Конституции	В мае 2014 года был обнародован закон о борьбе с коррупцией. В марте 2014 года с учетом 30-процентной минимальной квоты представленности женщин в парламенте был создан отдел по гендерной проблематике. На рассмотрение и утверждение парламента был представлен таможенный кодекс
Увеличение числа департаментов, в которых ответственность за предвыборное материально-техническое снабжение несет Постоянный избирательный совет (2011/12 год: 0 (не было выборов); 2012/13 год: 0 (не было выборов); 2013/14 год: 7)	Выборы в местные органы власти и довыборы в парламент, намеченные на 2013/14 год, были перенесены на более поздний срок
Увеличение доли бюджета, выделяемой правительством на проведение выборов (2011/12 год: 0 (не было выборов); 2012/13 год: 30 процентов; 2013/14 год: 50 процентов)	Выборы в местные органы власти и довыборы в парламент, намеченные на 2013/14 год, были перенесены на более поздний срок
Введение в действие Избирательным советом избирательного кодекса и соответствующих положений	Проект избирательного кодекса был подготовлен, но его введение в действие откладывается до обнародования закона о выборах
Увеличение на каждом их пунктов въезда числа сотрудников службы таможенного контроля для регулирования перемещения	Выполнено; 125 сотрудников службы таможенного контроля были зачислены на курсы подготовки, подготовлены и направлены в пункты въезда

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

грузов и пассажиров (2011/12 год: 2;
2012/13 год: 4; 2013/14 год: 15)

Министерство юстиции и общественной безопасности подготовило и представило на рассмотрение Совета министров первоначальный проект нового закона об организации и функционировании министерства

Первоначальный проект был подготовлен и должен был быть рассмотрен министерством юстиции и общественной безопасности; кроме того, он должен был быть представлен на рассмотрение Совета министров

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание технической поддержки генеральному директору главного таможенного управления и генеральному директору иммиграционной службы в форме еженедельных совещаний, посвященных разработке современной стратегии, направленной на оптимизацию процедуры проверки в портах въезда, увеличение объема поступлений и укрепление общего потенциала двух служб, а также подготовке просьб к международным донорам об оказании помощи	Выполнено	Посредством проведения еженедельных совещаний по вопросам разработки современной стратегии, в том числе посредством набора 125 сотрудников таможенного контроля и осуществления программы подготовки, направленной на укрепление потенциала правительства Гаити в плане сбора таможенных пошлин и обеспечения безопасности в портах въезда Кроме того, генеральный директор главного таможенного управления объявил о сборе средств в размере приблизительно 545 млн. долл. США, и было подготовлено несколько проектов просьб к международным донорам об оказании помощи
Оказание технической поддержки министерству экономики и финансов в форме еженедельных совещаний, посвященных выявлению потребностей и подготовке предложений о предоставлении технической и финансовой помощи от международных доноров, а также осуществлению реформ, касающихся работы таможни, сбора таможенных пошлин и скоординированной стратегии пограничного контроля	Выполнено	Посредством проведения еженедельных совещаний с советниками министерства экономики и финансов, в том числе посредством организации учебного курса, финансируемого международными донорами, для 15 сотрудников службы таможенного контроля Гаити по вопросам, связанным с их основными функциями Кроме того, была оказана техническая поддержка и содействие в создании пограничной технической комиссии, которая будет заниматься осуществлением комплексной стратегии пограничного контроля. Эта комиссия была создана в соответствии с указом президента в ноябре 2013 года; вместе с тем по состоянию на конец отчетного периода эта комиссия к работе еще не приступила

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение ежедневного инструктажа и обучения без отрыва от работы сотрудников службы таможенного контроля в портах въезда	Выполнено	Посредством проведения раз в две недели инструктажа и обучения без отрыва от работы сотрудников службы таможенного контроля в портах въезда Частичное осуществление мероприятия объясняется задержкой с наймом специалиста по вопросам пограничного контроля
Оказание ежедневной технической поддержки министерству внутренних дел, по делам общин и национальной обороны с привлечением приписанного к министерству персонала МООНСГ к содействию осуществлению реформы гражданской службы в местных органах власти и проведению в жизнь финансовой децентрализации	Выполнено	Посредством оказания ежедневного технического содействия министерству внутренних дел и местным органам власти в целях поддержки диалога с парламентом, Государственным управлением людских ресурсов, министерством планирования и внешнего сотрудничества и организациями гражданского общества по вопросам финансовой децентрализации и людских ресурсов в контексте рамочной программы проведения государственных реформ и реформы финансовой системы местного уровня
Проведение раз в два месяца совещаний с участием генерального директора и директора по юридическим вопросам Постоянного избирательного совета в целях пересмотра и/или разработки правил, касающихся осуществления пересмотренного закона о выборах и анализа расходов в связи с проведением предыдущих выборов и сокращения расходов для обеспечения устойчивости избирательной системы Гаити и национальной ответственности за ее работу	Не выполнено	Мероприятие не осуществлено в связи с тем, что подготовка проекта положений о выборах не могла быть завершена до принятия закона о выборах с внесенными в него поправками, который был опубликован в декабре 2013 года
Поддержка в деле наращивания потенциала Постоянного избирательного совета в рамках еженедельных совещаний на национальном уровне и на уровне департаментов по вопросам материально-технического обеспечения, а также посредством проведения 2 недельных учебных семинаров по организации выборов и их материально-техническому обеспечению для 33 сотрудников старшего звена в штаб-квартире Совета и в департаментах	Выполнено	Посредством проведения еженедельных совещаний с участием представителей Целевой группы по оказанию помощи в проведении выборов и департаментских совместных центров поддержки выборов по вопросам планирования организации выборов и их проведения. Вместе с тем недельные учебные семинары проведены не были из-за политической нестабильности и задержек с набором персонала департаментских избирательных бюро, входящих в состав Избирательного совета

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация 4 учебных программ для 12 технических сотрудников Постоянного избирательного совета по вопросам материально-технического обеспечения, планирования и управления работой, связанной с выборами, системы географической информации, связи и общественной информации	Не выполнено	Мероприятие не осуществлено в связи с кадровыми перестановками среди назначенных советников по проведению выборов и нескольких нанятых старших сотрудников, занимающих ключевые должности в этом учреждении Вместе с тем в течение отчетного периода для членов Совета, занимающихся вопросами общественной информации и связи, была организована 1 учебная программа по вопросам связи
Проведение ежемесячных совещаний и/или технических семинаров совместно с Гаитянской национальной полицией в целях наращивания национального потенциала в области обеспечения безопасности в ходе выборов, включая проведение совместного учебного семинара Постоянного избирательного совета/Гаитянской национальной полиции для 13 сотрудников Гаитянской национальной полиции по вопросам обеспечения безопасности в ходе выборов	Выполнено	Посредством проведения 3 ежемесячных совещаний по вопросам планирования и 3 технических семинаров, во время которых была осуществлена подготовка 49 сотрудников Гаитянской национальной полиции по вопросам обеспечения безопасности в ходе выборов, которую по мере приближения дня выборов пройдут все сотрудники национальной полиции. Вместе с тем организация совместного учебного семинара была отложена до создания Группы по вопросам проведения выборов Национальной полиции
Предоставление Постоянному избирательному совету технических консультаций и материально-технической поддержки посредством проведения еженедельных совещаний, с переходом на ежедневные совещания по мере приближения дня выборов	Выполнено	Посредством проведения на национальном уровне совещаний с участием представителей Комиссии по вопросам безопасности, материально-технического обеспечения и национализации и Комиссии по закупкам по соответствующим техническим темам и регулярных совещаний с участием представителей департаментских совместных центров поддержки выборов по вопросам деятельности, связанной с подготовкой к выборам в регионах
Организация широко освещаемого семинара, посвященного проекту закона о предотвращении и искоренении коррупции, с участием 60 человек, включая членов парламента, представителей гражданского общества и членов генерального директората Группы по борьбе с коррупцией	Не выполнено	Мероприятие не осуществлено в связи с более поздним обнародованием закона о борьбе с коррупцией в мае 2014 года
Проведение еженедельных совещаний с сотрудниками министерства юстиции и общественной безопасности в целях укрепления структуры министерства и	Не выполнено	Мероприятие не осуществлено в связи с тем, что МООНСГ перестала выполнять роль ведущего учреждения в этом процессе, которую взяла на себя ПРООН

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
оказания помощи в разработке закона о функциях министерства		
Оказание ежемесячной технической поддержки Центру по чрезвычайным ситуациям в целях повышения его эффективности на национальном уровне	Выполнено	Посредством проведения ежемесячных совещаний в целях обновления на национальном уровне и на уровне департаментов планов действий в чрезвычайных ситуациях, наращивания потенциала по представлению отчетности и укрепления мер по обеспечению готовности к бедствиям
Оказание технической помощи Постоянному избирательному совету и его партнерам, включая Организацию американских государств и Международный фонд для избирательных систем, в подготовке концептуальных основ и разработке стратегии коммуникации и осуществлении под эгидой Постоянного избирательного совета информационно-просветительской кампании, посвященной выборам	Выполнено	Посредством подготовки для Постоянного избирательного совета проекта плана в области коммуникации и просвещения, который по состоянию на конец отчетного периода принят еще не был
Проведение еженедельных мероприятий в рамках общенациональной информационно-просветительской кампании, направленной на борьбу с насилием и информирование избирателей и способствующей проведению свободных и справедливых выборов, с использованием радио, рекламных щитов, общинных групп, непосредственного общения и средств массовой информации	Выполнено	Посредством проведения общенациональной кампании по вопросам сокращения масштабов насилия в общинах, включающей подготовку 6 передач, размещенных в социальных средствах массовой информации, 235 рекламных щитов, создание 120 общинных форумов по вопросам проведения выборов, печать 36 транспарантов и 5000 плакатов. Кроме того, Секция по вопросам общественной информации в партнерстве с Национальным демократическим институтом осуществляла такие аспекты информационно-разъяснительной работы с избирателями на уровне общин, как просвещение граждан и регистрация избирателей. Подобным же образом была оказана поддержка в проведении кампании по регистрации избирателей на основе разработки информационно-просветительской кампании для Национального управления по идентификации, в рамках которой было подготовлено 70 рекламных щитов, распространено 10 000 плакатов и 15 000 футболок

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение ежемесячных совещаний с участием представителей министерства здравоохранения и по делам населения и других соответствующих министерств для консультирования по вопросу реализации обновленного многосекторального национального стратегического плана по борьбе с ВИЧ/СПИДом, направленного на сокращение числа связанных со СПИДом смертей и случаев передачи ВИЧ половым путем или от матери ребенку	Выполнено	Посредством проведения ежемесячных совещаний в целях оказания поддержки в реализации национального стратегического плана по борьбе с ВИЧ, в том числе с участием представителей министерства здравоохранения; по делам молодежи и спорта; образования; по делам женщин; и внутренних дел, а также представителей ассоциации людей, живущих с ВИЧ, групп лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов и женских и молодежных групп по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа и поощрения использования услуг, предоставляемых министерством здравоохранения, в том числе путем распространения 5000 футболок и 2000 плакатов и печати 20 транспарантов и брошюр

Ожидаемое достижение 2.3: укрепление потенциала децентрализованных государственных учреждений в вопросах управления бюджетом и осуществления стратегий и планов в области развития

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Сокращение числа муниципальных органов, не соответствующих стандартам административного и финансового управления, установленным министерством внутренних дел, по делам общин и национальной обороны, и входящих в категорию «муниципалитеты, испытывающие трудности» (2011/12 год: 50; 2012/13 год: 56; 2013/14 год: 30)	Выполнено; к категории «муниципалитеты, испытывающие трудности» было отнесено 11 муниципальных органов, в то время как в 2012/13 году в нее было включено 56 муниципалитетов
Увеличение числа муниципалитетов, которые составляют и принимают бюджет, направленный на повышение качества оказываемых ими базовых услуг (2011/12 год: 60; 2012/13 год: 140; 2013/14 год: 90)	В общей сложности свои бюджеты приняли и исполнили 140 муниципалитетов
Увеличение числа муниципалитетов, 50 процентов поступлений в бюджеты которых составляют местные налоговые поступления (2011/12 год: 12; 2012/13 год: 5; 2013/14 год: 25)	Выполнено; 21 муниципалитет смог добиться того, чтобы 50 процентов поступлений в бюджеты составляли местные налоговые поступления
Увеличение числа департаментских делегаций, проводящих с директорами департаментов ежемесячные координационные	Выполнено; в отчетный период все 10 департаментских делегаций провели как минимум два координационных совещания

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

совещания по вопросу о выполнении правительственных директив на местном уровне (2011/12 год: 3; 2012/13 год: 6; 2013/14 год: 8)

Увеличение на муниципальном уровне доли центров по чрезвычайным ситуациям, использующих инструменты управления информацией и составляющих и обновляющих планы действий населения в случае чрезвычайной ситуации (2012/13 год: 10 процентов; 2013/14 год: 40 процентов)

Выполнено; 50 процентов центров по чрезвычайным ситуациям, действующих на муниципальном уровне, расширили использование инструментов управления информацией и обновили планы действий населения в случае чрезвычайной ситуации

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание сотрудниками МООНСГ, выступающими в роли постоянных национальных советников, ежемесячной технической помощи всем 10 департаментским делегациям и 42 группам заместителей делегатов по вопросам наращивания административного потенциала и улучшения планирования и предоставления основных социальных услуг на местном уровне	Выполнено	Проведение 100 совещаний и учебных занятий для 10 департаментских делегаций и 42 заместителей делегатов
Проведение еженедельных совещаний, посвященных развитию и укреплению местных механизмов координации и поощрения планирования развития на местах, с участием представителей управлений департаментов и министерства планирования и внешнего сотрудничества	Выполнено	Проведение раз в две недели совещаний (в общей сложности 91 совещание за отчетный период) по вопросам планирования, организации и укрепления координационных механизмов
Оказание ежемесячной технической помощи 140 муниципалитетам в целях наращивания их административного и финансового потенциала в деле предоставления населению государственных услуг, в том числе путем разработки следующих планов: исполнения бюджета; расширения возможностей для сбора государственных поступлений и управления проектами; укрепления административного потенциала муниципальных сотрудников; и повышения качества основных услуг	Выполнено	Проведение в 140 муниципалитетах более 500 совещаний и учебных занятий на еженедельной основе

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Осуществление 120 широко освещаемых проектов с быстрой отдачей для оказания помощи государственным учреждениям и организациям гражданского общества во всех 10 департаментах в деле укрепления местного потенциала в таких областях, как верховенство права и права человека, демократическое управление, безопасность и стабильность	137	широко освещаемых проектов с быстрой отдачей во всех 10 департаментах, включая 30 проектов по оказанию поддержки в области верховенства права и рационального управления, 42 проекта по вопросам борьбы с холерой, 12 — по вопросам усиления охраны и повышения безопасности в общественных местах, 40 — по вопросам совершенствования государственной инфраструктуры и 13 — по вопросам предупреждения стихийных бедствий, охраны окружающей среды и инициативам в интересах обеспечения источников дохода и средств к существованию
Повышение степени информированности о проектах с быстрой отдачей во всех 10 департаментах с помощью трансляции передач по 13 местным телеканалам и 25 местным радиостанциям, а также прессы, Интернета, социальных сетей и распространения рекламных-информационных материалов в региональных отделениях МООНСТ	Выполнено	Мультимедийное и телевизионное освещение 100 проектов с быстрой отдачей, осуществившихся во всех 10 департаментах, и размещение информации о них в социальных сетях, Интернете и печатных средствах массовой информации
Проведение 1 вводного курса по основам местного самоуправления для всех 420 вновь избранных должностных лиц муниципалитетов	Не выполнено	Это мероприятие не было выполнено вследствие задержек с организацией выборов в муниципалитеты
Проведение 1 учебного семинара по наращиванию потенциала для 50 представителей местных органов власти в 10 департаментах с упором на связь с городскими властями	1	учебный семинар по вопросам наращивания потенциала для 52 представителей местных органов власти из 10 департаментов
Оказание технической поддержки в разработке 140 муниципалитетами планов действия населения	Выполнено	Проведение 450 официальных заседаний и учебных занятий по вопросам разработки 140 муниципалитетами планов действия населения
Проведение ежемесячных учебных курсов (в среднем по 10 человек на курсе) по механизмам ведения архивов во всех 140 муниципалитетах, обеспечивающих передачу муниципальных документов и оборудования от уходящих сотрудников муниципальных органов власти новым со-	Выполнено	Организация двухнедельного учебного курса по механизмам ведения архивов для 33 муниципалитетов в департаментах Север и Северо-Восток. Этот учебный курс проводился в экспериментальном порядке; отзывы и опыт, приобретенный по итогам курса, были учтены при составлении учебной про-

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
трудникам		граммы и использованы в остальных департаментах

Ожидаемое достижение 2.4: укрепление потенциала негосударственных организаций в вопросах участия в процессах разработки политики и отражения приоритетов и прав населения, в том числе женщин, на уровне общин и департаментов

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа департаментов, в которых проводятся департаментские, общинные и отраслевые «круглые столы» с участием представителей гражданского общества и неправительственных организаций (2011/12 год: 0; 2012/13 год: 3; 2013/14 год: 5)	Выполнено; «круглые столы» с участием представителей гражданского общества и неправительственных организаций были организованы в общей сложности в 6 департаментах (Артибонит, Нипп, Север, Центр, Юго-Восток и Гранд-Анс)
Увеличение числа департаментов, в которых действуют сети по вопросам развития в интересах женщин (2011/12 год: 1; 2012/13 год: 2; 2013/14 год: 5)	Выполнено; в общей сложности в 5 департаментах (Север, Центр, Нипп, Юго-Восток и Юг) состоялись общие собрания по вопросам создания женских ассоциаций и сетей, в которых приняли участие представители местных органов власти, общинные лидеры и представители гражданского общества
Увеличение числа департаментов, в которых организации гражданского общества отстаивают свои экономические, социальные и культурные права путем представления местным властям докладов об оценке приоритетов (2011/12 год: 1; 2012/13 год: 8; 2013/14 год: 10)	Доклады об оценке приоритетов были представлены местным органам власти в общей сложности в 5 департаментах (Артибонит, Юго-Восток, Гранд-Анс, Юг и Запад)

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение 6 учебных курсов по вопросам наращивания потенциала, в среднем по 20 представителей негосударственных субъектов и организаций гражданского общества (в том числе женских и молодежных ассоциаций) на одном курсе, по вопросам использования местных механизмов координации в целях повышения эффективности их участия в департаментских, общинных и отраслевых «круглых	Выполнено	Проведение 64 учебных курсов с участием не менее 8 негосударственных субъектов и организаций гражданского общества Превышение запланированного показателя было связано с необходимостью укрепления потенциала в вопросах проведения выборов

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
столах»		
Оказание еженедельной технической консультативной помощи и поддержки местным органам управления в вопросах проведения департаментских, общинных и отраслевых «круглых столов»	Выполнено	Проведение еженедельных совещаний и оказание технической поддержки местным органам управления, в том числе департаментским делегациям, заместителям делегатов и муниципалитетам, по вопросам организации департаментских, общинных и отраслевых «круглых столов»
Проведение ежемесячных встреч с участием в среднем 10 представителей негосударственных субъектов и организаций гражданского общества (в том числе женских и молодежных ассоциаций) для увеличения числа и повышения эффективности организаций и платформ гражданского общества, участвующих в консультационных и координационных механизмах	Выполнено	Проведение ежемесячных встреч с участием представителей более 10 негосударственных субъектов и организаций гражданского общества. С 2013 года отмечается увеличение числа платформ гражданского общества
Проведение общественно-информационных кампаний по вопросу о роли организаций гражданского общества с привлечением FM-радио МООНСГ, 25 местных радиостанций, 13 местных телевизионных станций, социальных сетей, распространением рекламных информационно-пропагандистских материалов, а также в форме 2 информационно-пропагандистских разъяснительных кампаний, ориентированных на женские и молодежные ассоциации	Выполнено	11 телевизионных программ, 1 телевизионные дебаты, более 110 статей в электронных и печатных средствах массовой информации, выпуск 6000 футболок, 60 транспарантов, 1000 плакатов и 2000 брошюр на всей территории страны
Проведение 1 учебного курса для 40–50 представителей низовых организаций (по меньшей мере 5 организаций в каждом департаменте) гражданского общества в департаментах Нипп и Северо-Запад в отношении методологии сбора информации о проблемах в области прав человека для доклада об оценке приоритетов, который освещался с использованием 25 местных радиостанций, 13 местных телестанций, социальных средств массовой информации, а также информационно-пропагандистской кампании	Выполнено	Проведение учебного курса по предупреждению самосудов и вопросам доступа к правосудию, в котором приняли участие 50 человек, был проведен в рамках Форума по вопросам верховенства права; проведение в 6 департаментах 1 общенациональной информационно-пропагандистской кампании по вопросам борьбы с самосудом и доступа к правосудию, а также организация 14 телевизионных и радиопрограмм, включая 2 телевизионных репортажа по вопросам доступа к правосудию
Организация 2 форумов по вопросам госу-	Не выполнено	Мероприятие не было выполнено ввиду не-

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
дарственной политики в департаментах Нипп и Северо-Запад, для того чтобы дать местному гражданскому обществу возможность представить властям доклад об оценке приоритетов		хватки финансовых ресурсов
Проведение в региональных отделениях 2 пресс-конференций, 2 радиопрограмм и информационно-пропагандистских мероприятий в социальных средствах массовой информации в целях освещения форумов по вопросам государственной политики	Выполнено	Организация 2 региональных пресс-конференций, трансляция 6 радиопрограмм и выпуск 1000 плакатов и 12 транспарантов
Оказание организациям гражданского общества ежемесячной технической помощи в целях использования подхода, основанного на правах человека, в мониторинге ими процесса разработки национальных и департаментских бюджетов и составлении ими рекомендаций в ходе процесса разработки	Не выполнено	Мероприятие не было выполнено ввиду нехватки финансовых ресурсов. В то же время группы, работающие на местах, продолжали взаимодействовать с представителями гражданского общества в ходе совещаний
Проведение 3 учебных курсов по вопросам составления бюджета с учетом прав человека и мониторинга государственной политики для 25 представителей гражданского общества и 25 членов комиссии со стороны парламента	Не выполнено	Мероприятие не было выполнено, поскольку парламентарии не принимали участия в такой деятельности по ряду причин, главным образом в силу расхождения во мнениях относительно МООНСГ

Компонент 3: верховенство права и права человека

40. МООНСГ продолжала оказывать содействие правительству в развитии правовых и судебных институтов и пенитенциарных учреждений с учетом защиты и поощрения прав человека. Помощь оказывали Управление координации деятельности по обеспечению правопорядка, Секция по вопросам правосудия, Группа по исправительным учреждениям, Секция по правам человека, Группа по защите детей, Группа по гендерным вопросам и Группа по пограничному контролю.

41. Миссия оказывала правительству помощь преимущественно в трех важнейших и масштабных областях, призванных заложить основу для развития культуры верховенства права и защиты прав человека, включая: а) создание и/или укрепление функционирования основных механизмов подотчетности; б) оказание содействия государственным учреждениям по таким ключевым вопросам, как права человека, управление пенитенциарными учреждениями и сбор таможенных пошлин; и с) проведение важнейших законодательных реформ, в частности Уголовно-процессуального кодекса. Кроме того, Миссия продолжала оказывать помощь гаитянским властям в вопросах защиты прав

человека, в первую очередь прав детей и женщин, а также содействовать повышению уровня подотчетности и транспарентности деятельности государственных учреждений и государственных должностных лиц посредством организации судебного надзора и контроля со стороны гражданского общества. С этой целью Миссия также уделяла приоритетное внимание вопросам: а) борьбы с безнаказанностью в случае нарушений прав человека, в том числе нарушений, совершенных сотрудниками полиции, и уменьшения числа случаев незаконного содержания под стражей; и б) более строгого соблюдения правительства Гаити требований правозащитных механизмов и структур Организации Объединенных Наций и положений резолюций Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности и взаимодействия правительства с указанными механизмами и органами.

42. Процесс достижения ключевых показателей в контексте создания и/или обеспечения функционирования ключевых механизмов подотчетности в соответствии с международными документами в области прав человека продвигался медленно. Незначительный прогресс в достижении указанных ключевых показателей зачастую был связан с бездействием гаитянских коллег, отсутствием политической воли, а также нехваткой бюджетных средств.

43. Несмотря на увеличение числа отчетов об административных расследованиях, препровождаемых Генеральной инспекцией и содержащих рекомендации относительно наказания сотрудников Гаитянской национальной полиции, по-прежнему принимается недостаточно мер в ответ на серьезные нарушения прав человека. Самый последний проект Уголовно-процессуального кодекса был представлен на рассмотрение Совета правительства, а также Президентской комиссии по вопросам правовой реформы в июле 2013 года вместе с проектом Уголовного кодекса. Пока были выбраны лишь члены административного совета Школы магистратов, которые, однако, еще не были назначены министерством юстиции и общественной безопасности.

44. Гаити конструктивно взаимодействует с международными механизмами в области прав человека. Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Гаити и Специальный докладчик по вопросу о внутренне перемещенных лицах посетили Гаити и представили свои замечания и рекомендации. Кроме того, Гаити продолжала принимать и выполнять рекомендации, вынесенные в ходе универсального периодического обзора, а также готовить и представлять периодические доклады другим договорным органам по правам человека.

Ожидаемое достижение 3.1: прогресс в деле создания и/или обеспечения функционирования ключевых механизмов подотчетности в соответствии с международными стандартами в области прав человека

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Повышение доли решений Кассационного суда, опубликованных в официальном журнале и доведенных до сведения судей низших инстанций (2011/12 год: 0 процентов; 2012/13 год: 0 процентов; 2013/14 год: 50 процентов)

Публикация решений Кассационного суда была отложена из-за отсутствия печатных копий ранее принятых решений Суда

Увеличение числа региональных отделений Выполнено; было создано пять отделений по борьбе с кор-

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

по борьбе с коррупцией (2011/12 год: 4; 2012/13 год: 4; 2013/14 год: 6)

Представление Уголовно-процессуального кодекса на рассмотрение парламента

Официальное создание административных и педагогических советов Школы магистратов

Опубликование доклада Управления по защите граждан, в котором содержится информация о количестве разобранных дел и количестве рекомендаций, вынесенных Управлением в 2013 году

Увеличение числа расследований, проведенных Генеральной инспекцией Гаитянской национальной полиции в отношении дел о неправомерном поведении сотрудников полиции, по итогам которых был доказан факт такого поведения и Генеральному управлению Гаитянской национальной полиции были рекомендованы меры наказания (2011/12 год: 8; 2012/13 год: 16; 2013/14 год: 20)

Увеличение числа наказаний, примененных Генеральным управлением на основе рекомендаций Генеральной инспекции Гаитянской национальной полиции (2011/12 год: 0; 2012/13 год: 0; 2013/14 год: 14)

Создание одного функционирующего национального координационного механизма по вопросам законности, в который входят национальные и международные стороны, в том числе соответствующие доноры и представители министерств правительства

рупцией

Представление Уголовно-процессуального кодекса было отложено вследствие того, что Объединенный технический комитет Гаити решил уделить первоочередное внимание разработке уголовного кодекса

Создание административных и педагогических советов было отложено в связи с тем, что министерство юстиции и общественной безопасности и Высший совет судебной власти не назначили членов административного совета и не учредили совет, отвечающий за формирование педагогического совета

Опубликование доклада было отложено из-за нехватки финансовых ресурсов и задержек с наймом персонала Управления по защите граждан

Выполнено; в общей сложности было расследовано 379 дел о неправомерном поведении, в которых факт такого поведения был доказан

Выполнено; в отношении виновных по 269 из 379 расследованных дел были применены меры наказания. По остальным делам, расследованным за отчетный период, пока не было получено подтверждения со стороны генерального директора Гаитянской национальной полиции и министра юстиции и общественной безопасности

В 2013 году отраслевой «круглый стол» по вопросам правосудия и верховенства права, выполняющий роль координационного механизма, проводился один раз. Министерству юстиции была оказана материально-техническая поддержка в активизации работы «круглого стола» в 2014 году. В то же время международный механизм по вопросам законности, координирующий работу технических и финансовых партнеров, проводил совещания регулярно (каждые шесть недель). Вследствие этого функционирующий национальный координационный механизм по вопросам законности не был создан

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Мониторинг ситуации и представление отчетов пенитенциарным, полицейским и судебным властям посредством еженедельных посещений в целях расследования сообщений о нарушениях прав человека, в том числе совершенных Гаитянской национальной полицией, и для направления запросов компетентным органам о применении надлежащих административных и судебных мер в отношении лиц, вина которых была доказана	Выполнено	Ежедневный мониторинг ситуации в системе правосудия, в том числе в ходе поездок или встреч с субъектами пенитенциарной системы в 8 департаментах. Выявленные нарушения прав человека, совершенные сотрудниками Гаитянской национальной полиции, были доведены до сведения Генеральной инспекции Гаитянской национальной полиции. В то же время, ввиду того что Высший совет судебной власти не действовал, не были рассмотрены нарушения прав человека, совершенные магистратами
Организация 30 совещаний и 4 семинаров с участием членов ex officio, выборных членов и 9 постоянных сотрудников Высшего совета судебной власти с целью содействовать его функционированию	30	совещаний
Представление гаитянским властям и, по возможности, широкой общественности ежедневных, еженедельных и ежемесячных отчетов об общей ситуации в области прав человека и о конкретных случаях и областях, вызывающих обеспокоенность	2	выездных заседания
Представление 2 двухгодичных докладов о ситуации в области прав человека в Гаити и не менее 2 тематических докладов о конкретных случаях и областях, вызывающих обеспокоенность	Выполнено	Проведение регулярных совещаний и трансляция радиопередач, посвященных вопросам осуществления прав человека, в том числе организация 4 встреч с представителями дипломатического корпуса, гаитянскими властями, правозащитными неправительственными организациями и другими организациями гражданского общества
Представление 2 двухгодичных докладов о ситуации в области прав человека в Гаити и не менее 2 тематических докладов о конкретных случаях и областях, вызывающих обеспокоенность	2	двухгодичных доклада о ситуации в области прав человека
Организация 2 пресс-конференций, использование 2 радиопрограмм и платформ социальных сетей для распространения двухгодичных докладов о ситуации в области прав человека в Гаити	1	тематический доклад о порядке рассмотрения заявлений о сексуальном насилии
Организация 2 пресс-конференций, использование 2 радиопрограмм и платформ социальных сетей для распространения двухгодичных докладов о ситуации в области прав человека в Гаити	Выполнено	Проведение 1 телевизионных дебатов по вопросам прав человека, трансляция 8 телевизионных передач, посвященных положению в области прав человека в Гаити, в том числе при участии представителей гражданского общества и министерств, выпуск 1 телевизионной рекламы о предоставлении государственных услуг, 2 точечных телевизионных реклам, организация 4 пресс-конференций, 9 интервью, выпуск 4 пресс-релизов и распространение 5000 футболок и 5000 плакатов
Проведение информационных кампаний	Выполнено	Публикация 197 статей, 20 текстов, выпуск

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
для повышения осведомленности населения о проблемах и достижениях в обеспечении доступа к правосудию, особенно к приютам, и в контексте судебной и исправительной систем, а также осведомленности о повышении потенциала гаитянских институтов судебной системы и безопасности посредством трансляции ежемесячных радио- и видеопрограмм по местным средствам массовой информации, использования ресурсов Интернета и распространения в стране публикаций		57 радиопередач, организация 1 телевизионных дебатов, выпуск 4 пресс-релизов и проведение 1 кампании по борьбе с самосудом, включая распространение 5000 плакатов и 10 транспарантов и организацию 6 форумов для местного населения
Проведение раз в два месяца совещаний с представителями Кассационного суда с целью содействовать опубликованию его решений	Не выполнено	Невыполнение данного мероприятия связано с тем, что публикация решений Кассационного суда была отложена на более позднее время
Две учебные сессии для 15 сотрудников Управления по защите граждан, посвященные инструментам расследования нарушений прав человека, расследованиям и подготовке отчетов		3 учебные сессии для 25 сотрудников по вопросам отчетности и контроля в связи с деятельностью судебной системы и рассмотрением заявлений о сексуальном и гендерном насилии
Проведение совместно с Управлением по защите граждан ежемесячных контрольных посещений полицейских участков, мест содержания под стражей и институтов правосудия для оценки условий содержания под стражей и законности такого содержания		47 ежемесячных совместных контрольных посещений полицейских участков и пенитенциарных учреждений за отчетный период
Проведение 20 совещаний и 2 семинаров с сотрудниками Судебной инспекции и членами и сотрудниками Высшего совета судебной власти для выработки внутренних положений Судебной инспекции	Не выполнено	Выработка внутренних положений Судебной инспекции была отложена ввиду нехватки финансовых средств, ограничившей возможности найма сотрудников и инспекторов
Проведение ежемесячных совещаний и 2 семинаров с сотрудниками и членами Высшего суда по делам, связанным с аудиторскими проверками, и административным делам для оценки потребностей Суда	Выполнено	Проведение ежемесячных совещаний с сотрудниками и членами Суда; в связи с тем, что Суд еще не начал свою работу, 2 семинара были перенесены на более поздние сроки
Проведение раз в две недели совещаний с представителями Группы по борьбе с коррупцией для оказания помощи в со-	Выполнено	Проведение еженедельных совещаний, по итогам которых был принят и вступил в силу закон о борьбе с коррупцией и было создано и начало

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
здании региональных отделений и для содействия в проведении пропагандистской кампании в пользу принятия законопроекта о борьбе с коррупцией		свою работу еще одно региональное отделение в Энше
Проведение 50 совещаний и 8 семинаров с участием 2 рабочих групп, 10 сотрудников министерства юстиции и общественной безопасности и 20 избранных должностных лиц в целях продвижения реформы Уголовно-процессуального кодекса и Уголовного кодекса	Выполнено	В период с сентября 2013 года по январь 2014 года было проведено в общей сложности 3 совещания с участием Президентской комиссии по вопросу о реформе Кодекса Кроме того, в феврале 2014 года был создан Гаитянский объединенный технический комитет, в котором роль Секретариата выполняет МООНСГ, в частности было проведено 31 совещание по вопросам реформы Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса
Проведение 10 совещаний и 3 семинаров с участием сотрудников Школы магистратов и министерства юстиции и общественной безопасности для более эффективного применения закона о статусе магистратуры и закона о Школе магистратов	Выполнено	Проведение 4 совещаний с представителями министерства юстиции и общественной безопасности по вопросам усовершенствования закона о статусе магистратуры и закона о Школе магистратов, 10 совещаний с участием сотрудников Школы и финансовыми партнерами для содействия более эффективному осуществлению вышеупомянутых законов, 2 семинаров для учащихся и 2 семинаров для Председателя Суда и прокуроров. Кроме того, было организовано 20 семинаров по таким тематическим вопросам, как гендерная проблематика, правосудие в отношении несовершеннолетних, находящихся в конфликте с законом, и этика
Проведение еженедельных совещаний с судьями и прокурорами для оказания содействия трибуналам в сокращении времени, необходимого для рассмотрения уголовных дел, и увеличении числа гражданских и административных дел, которыми занимается правовая система	Выполнено	Проведение еженедельных совещаний, в том числе по вопросам наблюдения за условиями содержания под стражей. Комитеты по наблюдению за условиями содержания под стражей работали в 12 из 18 судебных округов. Некоторые комитеты проводили совещания раз в неделю, раз в две недели или ежемесячно и занимались исключительно рассмотрением уголовных, а не гражданских и административных дел. Также была оказана материально-техническая поддержка в создании автоматизированной системы ведения судебных дел в Порт-о-Пренсе

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Предоставление технической помощи Генеральной инспекции Гаитянской национальной полиции посредством обмена отчетами о расследовании сообщений о нарушениях прав человека и проведение ежемесячных совещаний с инспекторами для принятия последующих мер в отношении дел о нарушениях прав человека	Выполнено	Предоставление технической помощи и поддержки в подготовке отчетов о расследованиях, в том числе проведение еженедельных совещаний с гаитянскими коллегами из национальной полиции и участие в организуемых ежемесячных пресс-конференциях, а также проведение еженедельных совещаний с Генеральным инспектором
Организация 1 общенациональной мультимедийной кампании в рамках инициативы «16 дней борьбы с гендерным насилием», осуществляемой системой Организации Объединенных Наций с целью повысить информированность общин о проблемах сексуального и гендерного насилия и правах человека женщин, а также о доступе к правосудию посредством привлечения традиционных гаитянских театральных коллективов, непосредственно связанных с общинами, использования местных радиостанций, сетевых организаций женщин и форумов лидеров общин, проведения 3 информационно-пропагандистских мероприятий на уровне общин, охватывающих основные города, распространения информационных материалов и передачи информации с использованием средств радиовещания, видеоматериалов и социальных мультимедийных платформ	Выполнено	Проведение общенациональной кампании в интересах молодежи и женщин в пострадавших от насилия районах, в том числе привлечение 6 местных театральных коллективов, выпуск 21 радиопередачи, 2 телевизионных программ, проведение 1 телевизионных дебатов, 1 пресс-конференции и 2 интервью Миссии, освещение в местных средствах массовой информации диалога судей по теме «Заявления об изнасиловании, подаваемые в рамках системы уголовного правосудия в Гаити», а также распространение 1000 плакатов, 300 листовок, 95 транспарантов и 5000 футболок
Ежедневная наставническая работа с сотрудниками Группы по вопросам пенитенциарной системы Управления по защите граждан в рамках совместной деятельности с сотрудниками исправительных учреждений МООНСГ в целях укрепления способности сотрудников Группы выполнять их функции в тюрьмах	Выполнено	Ежедневная наставническая работа в Управлении по защите граждан при поддержке со стороны полицейского компонента и 3 сотрудников по вопросам исправительных учреждений, предусматривавшая ежедневный инструктаж сотрудников по вопросам выявления уязвимых групп, сбора данных и управления ими, рассмотрения заявлений и улучшения условий содержания в тюрьмах
Ежедневная наставническая работа с сотрудниками Группы по вопросам пенитенциарной системы Генеральной инспекции Гаитянской национальной поли-	Выполнено	Направление в Генеральную инспекцию Гаитянской национальной полиции инструкторов для расследования инцидентов с участием сотрудников пенитенциарных учреждений

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
ции путем привлечения сотрудников МООНСГ по вопросам исправительных учреждений к расследованию инцидентов с участием работников тюрем		
Ежедневное консультирование сотрудников Управления пенитенциарных учреждений по вопросам разработки и применения стратегического плана подготовки кадров с учетом потребностей в ресурсах, который будет способствовать применению новых принципов управления пенитенциарными учреждениями	Выполнено	Непрерывное обучение по вопросам осуществления директивных и методических указаний, касающихся применения силы, методов сопровождения и соблюдения прав заключенных в тюрьмах
Ежедневное консультирование медицинских сотрудников Управления пенитенциарных учреждений по вопросам осуществления политики охраны здоровья заключенных и разработки политики в области охраны психического здоровья	Выполнено	Проведение учебных занятий для сотрудников пенитенциарных учреждений по вопросам охраны здоровья и психического здоровья и осуществление политики в области психического здоровья и охраны здоровья заключенных
Организация 2 консультативных совещаний высокого уровня для содействия в создании и обеспечении функционирования национального координационного механизма по вопросам законности, в состав которого войдут основные национальные и международные субъекты	Не выполнено	Национальный координационный механизм по вопросам законности не был создан ввиду того, что по итогам состоявшегося совещания действующей Группы по вопросам верховенства права все заинтересованные стороны, участвовавшие в нем, сочли более целесообразным продолжать работу в рамках уже созданных технических рабочих групп, которые занимаются конкретными вопросами и уже достигли определенных результатов

Ожидаемое достижение 3.2: более строгое соблюдение правительством Гаити положений документов в области прав человека, разработанных Организацией Объединенных Наций, и более тесное взаимодействие с правозащитными механизмами и органами Организации Объединенных Наций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Один законопроект о защите детей представлен парламенту	Выполнено; принят Закон о борьбе с торговлей людьми, содержащий конкретные положения, касающиеся детей и предусматривающие, прежде всего защиту детей от похищений, домашнего рабства и торговли, а также Закон об отцовстве, материнстве и отношениях родства. Этот закон предусматривает равные права для всех детей независимо от семейного положения их родителей
Принятие Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дис-	Принятие Факультативного протокола было отложено в связи с тем, что Гаити уделяла основное внимание подготовке 8-го

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
криминации в отношении женщин	и 9-го периодических докладов для представления Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин в соответствии с рекомендацией 49 Комитета
Увеличение числа рекомендаций, вынесенных механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека, включая вынесенные по итогам универсального периодического обзора 122 рекомендации, которые были приняты Гаити и исполнены правительством (2011/12 год: 10; 2012/13 год: 15; 2013/14 год: 15)	Были приняты и выполнены 14 рекомендаций
По всем запросам специальных процедурных механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека и должностных лиц Организации Объединенных Наций, занимающихся правами человека, были организованы поездки в Гаити (2011/12 год: 3 поездки; 2012/13 год: 2 поездки; 2013/14 год: 2 поездки)	Выполнено; 1 поездка независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека и 1 поездка Специального докладчика по вопросу о внутренне перемещенных лицах

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение раз в два месяца совещаний с представителями министерства по делам и правам женщин и парламентариями из числа женщин для проведения пропагандистской работы в целях принятия Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	Не выполнено	Это мероприятие не было выполнено, поскольку министерство по делам и правам женщин в сотрудничестве с другими партнерами уделяло особое внимание подготовке последних остающихся докладов Гаити для представления Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, то есть 8-го и 9-го периодических докладов, охватывающих период 2006–2014 годов, в соответствии с рекомендацией 49 Комитета
Проведение ежемесячных совещаний с участниками круглых столов по вопросам ювенальной юстиции и подневольного домашнего труда детей («реставеков») для содействия разработке законов о защите детей	Выполнено	Были проведены 6 «круглых столов» по вопросам ювенальной юстиции и 5 — по вопросам подневольного домашнего труда детей
Ежемесячное посещение центров содержания под стражей для дальнейшего контроля за делами несовершеннолетних и для проверки условий их содержания под	7	посещений для дальнейшего контроля за делами несовершеннолетних, а также принятия последующих мер по проектам с быстрой отдачей, которые были разработаны для обеспечения отдельного содержания несовершенно-

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
стражей		летних и взрослых в тюрьмах
Организация 2 кампаний в средствах массовой информации по случаю празднования дней прав детей и 1 кампании в средствах массовой информации для повышения осведомленности о Законе об усыновлении	Выполнено	Путем подготовки 38 радиопередач, 2 видеофильмов и 7 телевизионных материалов по случаю международного дня защиты детей, а также изготовления 2000 футболок, 40 транспарантов и 2100 плакатов. На телевидении, радио и в Интернете была проведена кампания в целях содействия решению проблемы детского труда; кроме того, среди детей, проживающих в неблагополучных районах столицы, были распространены 1100 комплектов материалов. Помимо этого, для ЮНИСЕФ были выделены финансовые средства на цели проведения национального обследования по вопросам общественной информации, касающейся жизни детей в семье, а также для национальных партнеров, таких как Научно-исследовательский институт по вопросам социального благополучия и ЮНИСЕФ, на цели издания справочника по вопросам защиты детей, в том числе по вопросам отчетности и Закона об усыновлении
Проведение раз в два месяца совещаний с Межминистерским комитетом по правам человека для отслеживания хода осуществления рекомендаций, вынесенных правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, и хода подготовки докладов для представления договорным органам в области прав человека (Комитету по ликвидации расовой дискриминации, Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитету по насильственным исчезновениям), а также доклада о ходе работы, представляемого Совету по правам человека	Выполнено	Посредством проведения ежемесячных совещаний Межминистерского комитета по правам человека. Комитет принял 3 периодических доклада для представления Комитету по правам ребенка, Комитету по правам инвалидов и Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, соответственно Кроме того, Комитет утвердил среднесрочный доклад, представляемый в рамках универсального периодического обзора
Проведение ежемесячных совещаний с министром по правам человека и по борьбе с бедностью и представителями межучрежденческого комитета для надлежащей координации осуществления национального плана действий в области прав человека и деятельности правительства	Выполнено	Посредством проведения ежемесячных совещаний. При этом соответствующий план оставался на этапе проекта. Были проведены консультации с организациями гражданского общества, а проект был представлен в Межминистерский комитет по правам человека для утверждения

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Гаити в связи с универсальным периодическим обзором и ратификацией основных инструментов и документов в области прав человека		
Оказание технической помощи организациям гражданского общества посредством проведения каждые два месяца совещаний для содействия подготовке двух неофициальных докладов для представления договорным органам в области прав человека и для разработки плана пропагандистской деятельности в целях обеспечения ратификации по меньшей мере 2 международных документов в области прав человека	Выполнено	Посредством подготовки неофициальных докладов для представления договорным органам в области прав человека в связи с подготовкой к проведению обзора доклада Гаити о ходе осуществления Международного пакта о гражданских и политических правах, а также первоначального доклада Гаити Комитету по правам инвалидов. Вместе с тем план информационно-пропагандистской деятельности для обеспечения ратификации международных документов по правам человека, а именно Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, не принес конкретных результатов по причине бездействия парламента
Организация торжественных мероприятий по случаю празднования 3 международных дней прав человека с привлечением по меньшей мере 3 организаций молодежи и женщин с использованием информационно-пропагандистских групп, радиопередач и распространения рекламных материалов в целях укрепления информационно-пропагандистского потенциала организаций молодежи и женщин в 8 регионах	Выполнено	Посредством организации мероприятий по случаю международных дней прав человека, в том числе освещения международных средств массовой информации, подготовки 4 пресс-релизов, проведения 4 интервью национальным и международным средствам массовой информации, подготовки 200 плакатов, а также освещения в средствах массовой информации выводов Форума гражданского общества против пыток, которые были внесены в парламент для ратификации
Проведение коммуникационных кампаний, посвященных механизмам Организации Объединенных Наций в области прав человека, для повышения надзорного потенциала национальных средств массовой информации	Выполнено	Посредством проведения ряда дискуссий и обменов мнениями между гаитянскими журналистами в Гаити, руководителем организации «Репортеры без границ» и журналистами Кот-д'Ивуара на тему «Роль средств массовой информации в демократическом обществе», посвященных повышению роли гаитянских средств массовой информации в укреплении демократии, стабильности, верховенства права, надлежащего управления и экономического прогресса в стране и, следовательно, затрагивающих механизмы Организации Объединенных Наций в области прав человека, для

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
В сотрудничестве с национальными неправительственными организациями Гаити проведение ежегодного типового заседания Организации Объединенных Наций с участием представителей молодежи из различных регионов страны	Не выполнено	повышения надзорного потенциала национальных средств массовой информации Проведение ежегодного заседания было отложено в связи с тем, что участвующие школы перенесли сроки отбора кандидатов

Компонент 4: поддержка

45. В целях содействия выполнению мандата Миссии ее компонент поддержки осуществлял необходимое административное и материально-техническое обслуживание в среднем 5984 военнослужащих в составе воинских контингентов, 1604 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 851 сотрудника полиции Организации Объединенных Наций, 47 сотрудников исправительных учреждений и 1786 гражданских сотрудников, а также предоставлял им услуги по обеспечению безопасности. В рамках деятельности этого компонента осуществлялись различные мероприятия, при этом основное внимание уделялось повышению эффективности и результативности услуг по оказанию поддержки. Осуществляемая деятельность охватывала программы по вопросам поведения и дисциплины, а также административные услуги, в том числе в области людских ресурсов, финансов, консультирования и социальной защиты персонала, окружающей среды, закупок, учебной подготовки, контроля за исполнением контрактов и претензий по ним, осуществления комплексной учебной подготовки и предоставления комплексных услуг, включая медицинское обслуживание всего персонала; строительство, ремонт и эксплуатацию помещений, информационные технологии и связь, воздушные и наземные перевозки, снабжение и обеспечение безопасности в Миссии.

Ожидаемое достижение 4.1: эффективная и результативная поддержка Миссии в области материально-технического обеспечения, административного обслуживания и обеспечения безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение процентной доли национальных сотрудников, и прежде всего женщин, среди всех участников учебных мероприятий путем осуществления программы наращивания профессионально-технического потенциала национальных сотрудников (2011/12 год: 59 процентов; 2012/13 год: 60 процентов; 2013/14 год: 65 процентов)	Выполнено; доля национальных сотрудников среди всех участников учебных мероприятий составила 59 процентов по сравнению с 60 процентами в 2012/13 году

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение среди сотрудников, выполняющих основные функции в области управления цепочкой поставок, процентной доли лиц, получивших сертификаты по итогам обучения в рамках программы по управлению производством и товарно-материальными запасами (2011/12 год: 0 процентов; 2012/13 год: 50 процентов; 2013/14 год: 100 процентов)	Подготовка с целью изучения основных функций в области управления цепочкой поставок была отложена до ввода в действие соответствующего модуля системы «Умоджа»
Достижение успехов в деле перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) и внедрения общеорганизационной системы «Умоджа»	Выполнено. Было обеспечено функционирование базовой конфигурации системы «Умоджа» и переход на МСУГС

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
------------------------------------	--	-------------------

Повышение качества услуг

Дифференциация функций управления имуществом, которые включают в себя такие виды деятельности, как прогнозирование, планирование, пополнение и контроль объема имеющихся запасов, в отличие от функций по управлению складским хозяйством, с тем чтобы обеспечить повышение качества планирования и своевременную доставку по назначению необходимого числа предметов снабжения требуемого типа	Не выполнено	Дифференциация функций управления имуществом была отложена до ввода в эксплуатацию соответствующего модуля системы «Умоджа»
Расширение охвата учебной программы безопасного вождения и проверки навыков управления всеми видами легких и тяжелых автотранспортных средств, с тем чтобы повысить квалификацию сотрудников по всей Миссии и тем самым обеспечить большую безопасность сотрудников и повысить сохранность имущества	Выполнено	Посредством расширения охвата учебной программы безопасного вождения и проверки навыков управления всеми видами легких и тяжелых автотранспортных средств, в том числе проведения письменного экзамена с целью обеспечить наличие у персонала необходимых знаний правил дорожного движения; обучение вопросам использования инструментов и принадлежностей транспортного средства; разработка административных инструкций по эксплуатации автотранспортных средств Организации Объединенных Наций; проведение периодических проверок экзаменаторов
Оказание поддержки в деле перехода на МСУГС, включая реорганизацию рабочих процессов в целях обеспечения их соот-	Выполнено	Посредством организации обучения по вопросам МСУГС для всех сотрудников финансовых служб, а сотрудников, занимающихся

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
ветствия МСУГС, обновление стандартных процедур функционирования Миссии для приведения их в соответствие с требованиями МСУГС и учебную подготовку всех сотрудников Миссии, занимающихся вопросами финансов, бюджета и распоряжения имуществом		управлением имуществом, в том числе за счет предоставления подробных методических указаний, проведения совещаний, видеотелеконференций и взаимодействия с координационными центрами по вопросам МСУГС в Центральных учреждениях. По итогам деятельности Миссия подготовила ежемесячные и годовые отчеты по МСУГС, содействуя представлению годовых финансовых ведомостей в Центральные учреждения
Оказание поддержки в деле внедрения общеорганизационной системы «Умоджа», в том числе проведение качественного анализа и очистки данных старых систем Миссии	Выполнено	Посредством оказания поддержки в деле внедрения общеорганизационной системы «Умоджа», в том числе проведения качественного анализа и очистки данных старых систем Миссии
Военный, полицейский и гражданский персонал		
Размещение, ротация и репатриация персонала утвержденной численностью, включая 6270 военнослужащих воинских контингентов, 1600 сотрудников сформированных полицейских подразделений и 1001 сотрудника полиции Организации Объединенных Наций (в том числе 50 прикомандированных сотрудников исправительных учреждений)	5 984 1 604 851	военнослужащих воинских контингентов (средняя численность) сотрудника сформированных полицейских подразделений (средняя численность) сотрудник полиции Организации Объединенных Наций (средняя численность) Более низкая численность военнослужащих и полицейских Организации Объединенных Наций была обусловлена сокращением утвержденной численности военного персонала после принятия Советом Безопасности резолюции 2119 (2013)
Проверка, контроль и инспекция принадлежащего контингентам имущества и имущества для самообеспечения 6151 военнослужащего и 1600 полицейских	Выполнено	Посредством проведения 121 обязательной инспекции принадлежащего контингентам имущества и 73 последующих дополнительных проверок имущества личного состава воинских контингентов средней численностью 5984 военнослужащих, а также сформированных полицейских подразделений средней численностью 1604 полицейских
Хранение и поставка 6284 тонн свежих продуктов питания, 163 тонн боевых пайков и 489 тонн бутилированной питьевой воды для утвержденной численности персонала (6151 военнослужащего воинских	5 412	тонн свежих продуктов питания Более низкий показатель был обусловлен сокращением утвержденной численности военнослужащих

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Гаитянской национальной полиции, 36 гражданских объектов и 3 помещений ретрансляционных станций в 150 местах размещения	2 58 32 3	объекта полиции Организации Объединенных Наций объектов совместного размещения полиции Организации Объединенных Наций и сотрудников Гаитянской национальной полиции Более высокий показатель объясняется открытием 3 новых объектов в рамках создания еще 3 пунктов совместного размещения полицейских Организации Объединенных Наций гражданских объекта Более низкий показатель связан с закрытием 5 объектов и открытием 1 нового объекта помещения ретрансляционных станций в 144 местах размещения Меньшее число мест размещения было связано с закрытием 6 военных лагерей
Санитарно-техническое обслуживание всех объектов, включая вывоз и утилизацию нечистот и мусора	Выполнено	
Эксплуатация и техническое обслуживание 25 принадлежащих Организации Объединенных Наций водоочистных установок в 19 местах размещения; 32 установок по очистке сточных вод в 21 месте размещения; и 2 недорогих и не требующих интенсивного технического обслуживания установок по очистке сточных вод и 1 водоочистной станции в 3 местах размещения	18 32	принадлежащих Организации Объединенных Наций водоочистных установок в 16 местах размещения Показатель был ниже в результате списания 7 установок, а сокращение числа мест размещения было связано с закрытием лагерей установки по очистке сточных вод в 21 месте размещения Тот факт, что показатель, касающийся недорогих и не требующих постоянного технического обслуживания установок по очистке сточных вод, не был достигнут, объясняется передачей 1 установки правительству Гаити и списанием 2 установок Кроме того, не был достигнут показатель, касающийся установок по очистке сточных вод в 3 местах размещения, что обусловлено списанием 2 экспериментальных установок по очистке сточных вод

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Эксплуатация и техническое обслуживание 264 генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, 98 мачт освещения и 19 сварочных генераторов в 69 местах размещения	286	генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций Превышение числа генераторов обусловлено приобретением 22 дополнительных генераторов для снабжения электроэнергией дополнительных пунктов совместного размещения полицейских Организации Объединенных Наций и новых установок по очистке сточных вод
	79	мачт освещения Это число было меньше по причине списания 19 единиц имущества
	19	сварочных генераторов в 74 местах размещения Число мест размещения было больше, что связано с добавлением еще 5 мест в результате увеличения числа пунктов совместного размещения полицейских Организации Объединенных Наций и осуществления вспомогательного обслуживания установок по очистке сточных вод и других объектов, функционирование которых до этого обеспечивалось за счет контрактов на выработку электроэнергии
Хранение и поставка 22,8 млн. литров топлива для генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций и контингентам	18,8	млн. литров Более низкий показатель обусловлен репатриацией 4 контингентов из 7 пунктов базирования и перемещением 1 контингента, а также использованием напрямую услуг подрядчиков для заправки топливом большинства генераторов, принадлежащих контингентам
Техническое обслуживание и ремонт 30 км гравийных дорог, 10 км асфальтированных дорог и 2 мостов	42	км гравийных дорог Большая протяженность обслуживаемых гравийных дорог обусловлена внеплановыми просьбами правительства Гаити, касающимися ремонта и технического обслуживания таких дорог Тот факт, что показатель, касающийся протяженности асфальтированных дорог, а также ремонта мостов, не был достигнут, обуслов-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Техническое обслуживание и ремонт 1 аэродрома и 14 вертолетных площадок в 14 местах размещения	1 14	лен тем, что этот проект был выполнен част- ной компанией, в то время как первоочеред- ное внимание было уделено другим текущим проектам аэродром вертолетных площадок в 14 местах размеще- ния
Эксплуатация и ремонт 4 пунктов пропус- ка через сухопутную границу и 3 пунктов пропуска через морскую границу	3 4	пункта пропуска через сухопутную границу пункта пропуска через морскую границу
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслужива- ние 1203 автотранспортных средств, при- надлежащих Организации Объединенных Наций, включая 17 бронированных авто- мобилей, 4 трейлера и 127 автоприцепов, в 9 мастерских в 9 местах размещения	1 372	автотранспортных средства, включая 17 бронированных автотранспортных средств, 3 трейлера и 103 автоприцепа, в 9 мастерских в 9 местах размещения
Поставка 4,4 млн. литров топлива для наземного транспорта	3,7	млн. литров Этот показатель был ниже, что обусловлено репатриацией контингентов, закрытием 1 лагеря, а также ужесточением контроля за парком автотранспортных средств и потреб- лением топлива
Обеспечение ежедневных автобусных пе- ревозок в среднем 4196 сотрудников Ор- ганизации Объединенных Наций в неде- лю, включая осуществляемые два раза в неделю автобусные перевозки в те регио- ны (Сен-Марк, Гонаив, Энш, Жакмель, Мирагоан), в которые выполнение регу- лярных авиарейсов было прекращено	Выполнено	Перевозка в среднем 3250 сотрудников Орга- низации Объединенных Наций в неделю Этот показатель был ниже, что объясняется более высокой долей вакантных должностей, чем было заложено в бюджете
Проведение ежеквартальных программ по вопросам безопасности дорожного дви- жения в целях повышения информиро- ванности персонала Организации Объ- единенных Наций относительно опасно- стей на дорогах в районе действия Мис- сии	Выполнено	За счет проведения кампании безопасности дорожного движения, в том числе распро- странения с использованием компьютеров сводок с последней информацией о безопас- ности дорожного движения

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Воздушный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 8 вертолетов, включая 6 военных вертолетов	8	вертолетов, включая 6 военных вертолетов
Поставка 1,5 млн. литров топлива для воздушного транспорта	1,4	млн. литров топлива
Обеспечение круглосуточной авиационной поддержки, включая проведение поисково-спасательных работ, эвакуацию раненых и больных, выполнение ночных полетов и военных разведывательных полетов	Выполнено	Посредством обеспечения круглосуточной авиационной поддержки, в том числе проведения 457 спасательных операций, 44 эвакуаций раненых и больных и 3533 полетов в связи с материально-техническим снабжением
Морской транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 12 быстроходных патрульных катеров, принадлежащих контингентам, и 8 катеров «Зодиак»	12	морских судов, принадлежащих контингентам
	8	катеров «Зодиак»
Поставка 0,2 млн. литров топлива для морского транспорта	0,13	млн. литров топлива Более низкий показатель обусловлен возвращением судов в марте и апреле 2014 года
Связь		
Эксплуатационно-техническое обслуживание сети спутниковой связи, состоящей из 2 узловых наземных станций, для обеспечения голосовой и факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных	2	узловые наземные станции
Эксплуатационно-техническое обслуживание 26 наземных терминалов узкополосной связи (BCAT), 26 автоматических телефонных станций и 105 каналов микроволновой связи	21	система BCAT Более низкий показатель объясняется списанием 3 терминалов, а также передачей 2 терминалов в другую миссию
	25	автоматических телефонных станций
	98	каналов микроволновой связи Это число было меньше по причине списания 7 терминалов
Эксплуатационно-техническое обслуживание сети связи в диапазоне высоких частот (ВЧ), состоящей из 66 базовых станций ВЧ и 803 мобильных радиостанций с	66	базовых станций
	693	мобильные радиостанции Более низкий показатель обусловлен заменой,

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
возможностью подключения к Глобальной системе определения координат		где это позволил рельеф местности, радиостанций, работающих в диапазоне высоких частот, на более эффективные многоканальные радиостанции
Эксплуатационно-техническое обслуживание сети связи в диапазоне ультравысоких частот (УВЧ), состоящей из 39 базовых станций, 2474 портативных радиостанций, 1361 мобильной радиостанции, 50 базовых многоканальных радиостанций, 3521 многоканальной портативной радиостанции и 573 мобильных многоканальных радиостанций	33	базовые станции Более низкий показатель был связан с более высоким уровнем сбоев, чем прогнозировалось изначально
	2 430	портативных радиостанций
	1 315	мобильных радиостанций
	64	базовые многоканальные радиостанции
		Этот показатель был выше, что обусловлено заменой базовых УВЧ-станций многоканальными системами
	3096	многоканальных портативных радиостанций
		Этот показатель был ниже в результате списания и утилизации оборудования
	449	многоканальных портативных радиостанций
		Этот показатель был ниже в результате списания и утилизации радиостанций
Эксплуатационно-техническое обслуживание 92 ретрансляторов и передатчиков УВЧ-связи	82	ретранслятора и передатчика УВЧ-связи
		Это число было ниже, что обусловлено заменой ретрансляторов и передатчиков УВЧ-связи многоканальными системами
Эксплуатация и техническое обслуживание 25 центров связи в целях обеспечения и расширения покрытия территории Гаити сетями микроволновой связи и связи в диапазонах ВЧ и СВЧ	25	центров связи
Информационные технологии		
Эксплуатационно-техническое обслуживание 20 серверов, 2000 настольных компьютеров, 1500 портативных компьютеров, 285 принтеров и 100 сканеров с функцией цифровой отправки в 12 местах размещения	20	серверов
	1 951	настольный компьютер
	1 591	портативный компьютер
	276	принтеров
	86	сканеров с функцией цифровой отправки в 12 местах размещения

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эксплуатационно-техническое обслуживание 12 локальных вычислительных сетей (ЛВС) и 12 глобальных вычислительных сетей (ГВС), рассчитанных на 4000 пользователей в 12 местах размещения	Выполнено	12 ЛВС и 12 ГВС для 3 926 пользователей в 12 местах размещения
Эксплуатационно-техническое обслуживание 12 беспроводных сетей, рассчитанных на 4000 пользователей, в 12 местах размещения	Выполнено	12 беспроводных сетей для 3926 пользователей
Медицинское обслуживание		
Эксплуатация и техническое обслуживание 1 госпиталя уровня II в Порт-о-Пренсе, 27 клиник уровня I и 3 амбулаторных пунктов в общей сложности в 31 месте размещения, предоставляющих неотложную медицинскую помощь всему персоналу Миссии и сотрудникам других структурных подразделений Организации Объединенных Наций	1	госпиталь уровня II
	24	госпиталя уровня I Более низкий показатель обусловлен репатриацией 2 медицинских подразделений контингентов, а также объединением двух медицинских подразделений контингентов в одно
	3	амбулаторных пункта
Предоставление возможности всем сотрудникам МООНСГ получать медицинскую помощь ежедневно и круглосуточно в Порт-о-Пренсе (в регионах — в течение рабочего дня и от дежурных врачей после его окончания)	Выполнено	
Обеспечение во всех местах размещения Миссии возможностей эвакуации всех сотрудников Миссии наземным и воздушным транспортом, включая стратегическую эвакуацию воздушным транспортом из клиники уровня I в госпиталь уровня II и из госпиталя уровня II в учреждения уровня III и уровня IV	Выполнено	
Эксплуатация и обслуживание пунктов добровольного конфиденциального консультирования и тестирования на ВИЧ, предназначенных для всех сотрудников Миссии	Выполнено	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Осуществление программы по повышению информированности о проблеме ВИЧ/ СПИДа для всего персонала Миссии, включая проведение взаимного обучения	Выполнено	
Безопасность		
Ежедневное и круглосуточное обеспечение охраны и безопасности во всем районе действия Миссии	Выполнено	
Обеспечение круглосуточной личной охраны старших руководителей миссии и приезжающих высокопоставленных должностных лиц	Выполнено	
Оценка безопасности объектов во всем районе действия Миссии, включая обследование 200 жилых помещений	Выполнено	За счет проведения оценки безопасности объектов во всем районе действия Миссии, включая обследование 140 жилых помещений. Более низкий показатель был обусловлен меньшим числом просьб об инспекции жилых помещений в связи с тем, что сотрудники размещались в помещениях, инспекция которых уже была проведена
Проведение для всех сотрудников Миссии 100 информационных мероприятий по вопросам безопасности и планам действий на случай чрезвычайных ситуаций	80	информационных мероприятий Более низкий показатель обусловлен объединением таких мероприятий. Информационные мероприятия и мероприятия по вопросам безопасности были объединены в рамках программы обеспечения безопасности и охраны в условиях полевой деятельности
Организация вводных курсов по вопросам безопасности и основам противопожарной безопасности и/или учебных пожарных тревог для всех новых сотрудников Миссии, а также базовых курсов по тушению пожаров для всех сотрудников службы безопасности и ответственных за противопожарную безопасность в Миссии	Выполнено	

III. Использование ресурсов

А. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2013 года — 30 июня 2014 года.)

Категория	Разница			
	Ассигнования	Расходы	Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)=(3)÷(1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты	194 626,0	192 017,4	2 608,6	1,3
Полиция Организации Объединенных Наций	54 159,2	52 137,9	2 021,3	3,7
Сформированные полицейские подразделения	46 807,2	46 380,6	426,6	0,9
Итого	295 592,4	290 535,9	5 056,5	1,7
Гражданский персонал				
Международный персонал	87 499,0	77 983,3	9 515,7	10,9
Национальный персонал	37 008,3	37 420,5	(412,2)	(1,1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	9 967,6	8 421,8	1 545,8	15,5
Временный персонал общего назначения	562,5	1 035,4	(472,9)	(84,1)
Персонал, предоставляемый правительствами	2 676,3	1 420,3	1 256,0	46,9
Итого	137 713,7	126 281,3	11 432,4	8,3
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	1 847,0	1 453,8	393,2	21,3
Официальные поездки	3 407,4	2 429,2	978,2	28,7
Помещения и объекты инфраструктуры	71 803,2	60 282,7	11 520,5	16,0
Наземный транспорт	10 657,7	10 041,6	616,1	5,8
Воздушный транспорт	14 236,6	13 798,4	438,2	3,1
Морской транспорт	597,1	371,6	225,5	37,8
Связь	16 033,8	9 019,9	7 013,9	43,7
Информационные технологии	7 240,1	8 013,8	(773,7)	(10,7)
Медицинское обслуживание	1 867,8	1 702,4	165,4	8,9
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие принадлежности, услуги и оборудование	10 622,2	11 253,1	(630,9)	(5,9)
Проекты с быстрой отдачей	5 000,0	4 991,4	8,6	0,2
Итого	143 312,9	123 357,9	19 955,0	13,9
Валовые потребности	576 619,0	540 175,1	36 443,9	6,3
Поступления по плану налогообложения персонала	13 282,0	12 769,0	513,0	3,9
Чистые потребности	563 337,0	527 406,1	35 930,9	6,4
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	576 619,0	540 175,1	36 443,9	6,3

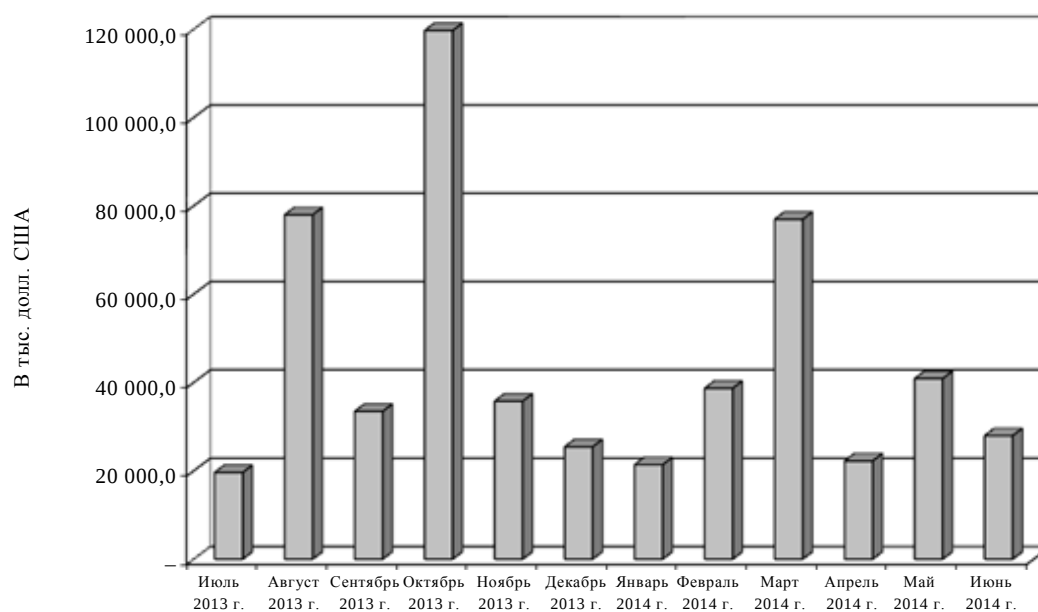
В. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами

(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначально распределенная сумма	Перераспределенная сумма	Пересмотренная распределенная сумма
I. Военный и полицейский персонал	295 592,4	(949,0)	294 643,4
II. Гражданский персонал	137 713,7	727,0	138 440,7
III. Оперативные расходы	143 312,9	222,0	143 534,9
Всего	576 619,0	–	576 619,0
Процентная доля перераспределения к общему объему ассигнований			0,0

46. Сокращение объемов расходов на военный и полицейский персонал в первую очередь обусловлено меньшей численностью личного состава трех развернутых контингентов по сравнению с запланированной; это компенсировалось увеличением расходов по гражданскому персоналу, что главным образом связано с возникновением непредвиденных потребностей в ресурсах на покрытие расходов на временный персонал общего назначения, увеличением фактических общих расходов по персоналу в связи с финансированием должностей национальных сотрудников и увеличением оперативных расходов в связи с осуществлением проекта «Умоджа».

С. Распределение расходов по месяцам



47. Увеличение расходов в августе и октябре 2013 года и марте 2014 года обусловлено возмещением расходов правительствам стран, предоставляющих воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, расходов на военнослужащих и сотрудников сформированных полицейских подразделений, основное имущество, принадлежащее контингентам, и имущество, используемое на основе самообеспечения.

D. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	1 275,9
Прочие/разные поступления	1 337,2
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	—
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	6 296,9
Всего	8 910,0

E. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество для самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Воинские контингенты	30 830,4
Сформированные полицейские подразделения	8 250,0
Итого	39 080,4
Имущество для самообеспечения	
Воинские контингенты	24 755,1
Сформированные полицейские подразделения	6 000,9
Итого	30 756,0
Всего	69 836,4

Коэффициенты для миссии	В процентах	Дата начала применения	Дата последнего пересмотра
-------------------------	-------------	------------------------	----------------------------

A. Применительно к району Миссии

Коэффициент учета экстремальных природных условий	1,1	1 июня 2004 года	—
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	1,3	1 июня 2004 года	—
Коэффициент учета условий, связанных с	1,0	1 июня 2004 года	—

<i>Коэффициенты для миссии</i>	<i>Дата начала В процентах применения</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
боевыми действиями/вынужденным уходом		
В. Применительно к стране, предоставляющей имущество		
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,3–6,3	

Е. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных бюджетом

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Фактическая стоимость</i>
Соглашение о статусе сил ^a	2 820,7
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	–
Всего	2 820,7

^a Общая сумма включает сметную стоимость аренды предоставленных правительством земельных участков и помещений, а также налоги на выезд и сборы за посадку.

IV. Анализ разницы¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воинские контингенты	2 608,6	1,3

48. Неизрасходованный остаток средств образовался в основном в результате: а) более высокой фактической доли вакантных должностей (4,6 процента) по сравнению с заложенным в бюджете показателем (1 процент), что связано с сокращением утвержденной численности военного компонента, которое было одобрено Советом Безопасности в его резолюции 2119 (2013); б) более высоким коэффициентом непригодности к эксплуатации принадлежащего контингентам основного имущества. Эта разница была частично компенсирована дополнительными потребностями в связи с: а) ротацией подразделений в составе контингентов; б) дополнительными расходами на перевозку принадлежащего контингентам имущества в контексте репатриации военнослужащих; с) более высокими расходами на хранение пайков.

¹ Разница в объеме ресурсов указана в тыс. долл. США. Анализ разницы приводится в том случае, если отклонение в ту или другую сторону составляет не менее 5 процентов или 100 000 долл. США.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Полиция Организации Объединенных Наций	2 021,3	3,7

49. Неизрасходованный остаток был обусловлен главным образом более высокой фактической долей вакантных должностей, составляющей 10,5 процента, по сравнению с показателем в 6 процентов, который был заложен в бюджет, а также тем фактом, что выплаты персоналу, предоставляемому правительствами, были ошибочно отнесены на счет полиции Организации Объединенных Наций.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Сформированные полицейские подразделения	426,6	0,9

50. Неизрасходованный остаток средств обусловлен главным образом более низкими фактическими затратами на поездки в связи с ротацией в результате использования воздушных судов Организации Объединенных Наций вместо коммерческих чартерных воздушных судов. Эта разница частично компенсировалась: а) большими потребностями в связи с принадлежащим контингентам имуществом, поскольку одно из сформированных полицейских подразделений было развернуто в течение большего времени, нежели было предусмотрено в бюджете; б) более высоким коэффициентом непригодности к эксплуатации принадлежащего контингентам имущества, чем было заложено в бюджете; с) более низкой фактической долей вакантных должностей (0,3 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (3 процента).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международный персонал	9 515,7	10,9

51. Неизрасходованный остаток образовался в результате введения моратория на набор персонала в период с января по июнь 2014 года в свете предстоящего изменения структуры гражданского компонента, запланированного на период 2014/15 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальный персонал	(412,2)	(1,1)

52. Дополнительные потребности обусловлены главным образом более высокими по сравнению с предусмотренными в бюджете общими расходами по персоналу. Разница частично компенсировалась за счет сокращения потребностей в средствах на выплату заработной платы, что связано с мораторием на

набор персонала в период с января по июнь 2014 года в свете предстоящего изменения структуры компонента гражданского персонала, запланированного на период 2014/15 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Добровольцы Организации Объединенных Наций	1 545,8	15,5

53. Неизрасходованный остаток образовался в результате введения моратория на набор персонала в период с января по июнь 2014 года в свете предстоящего изменения структуры компонента гражданского персонала, запланированного на период 2014/15 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Временный персонал общего назначения	(472,9)	(84,1)

54. Дополнительные потребности обусловлены главным образом созданием одной временной должности уровня помощника Генерального секретаря в целях координации принятия согласованных мер для борьбы с холерой в Гаити, а также оказания содействия правительству Гаити в борьбе с эпидемией.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Персонал, предоставляемый правительствами	1 256,0	46,9

55. Неизрасходованный остаток объяснялся главным образом тем, что выплаты персоналу, предоставляемому правительствами, были ошибочно отнесены на счет полиции Организации Объединенных Наций.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	393,2	21,3

56. Неизрасходованный остаток средств образовался главным образом в результате сокращения потребностей в средствах на услуги консультантов, которые не связаны с учебной подготовкой, что было вызвано задержками с определением надлежащим образом отвечающих требованиям кандидатов, а также в результате сокращения потребностей в консультантах, занимающихся учебной подготовкой, что связано с пересмотром сроков проведения обучения по вопросам выборов для сотрудников национальных учреждений и осуществлением внутренней программы учебной подготовки для сотрудников по вопросам безопасности и политическим вопросам.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	978,2	28,7

57. Неизрасходованный остаток средств объясняется главным образом сокращением потребностей в средствах на деятельность, которая не связана с учебной подготовкой, в результате отмены конференций и практикумов в связи с переоценкой приоритетных задач оперативной деятельности и продолжающейся консолидацией Миссии.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	11 520,5	16,0

58. Неизрасходованный остаток образовался главным образом в результате сокращения потребностей в средствах на: а) приобретение инженерно-технического имущества по причине закрытия лагерей; б) услуги по обеспечению безопасности в связи с тем, что вступление в силу принятого решения о повышении заработной платы сотрудников охраны было отложено до июля 2014 года; с) коммунальные услуги и услуги по удалению отходов в связи с прекращением действия договора поставок дизельного топлива для генераторов, а также внедрением системы разделения отходов; d) запасные части и принадлежности, что объясняется использованием существующих запасов; е) услуги по переоборудованию и ремонту помещений в результате закрытия четырех объектов и пяти лагерей; f) горюче-смазочные материалы, что объясняется тем, что фактическая средняя стоимость топлива (1,05 долл. США за литр) оказалась меньше, чем было предусмотрено в бюджете (1,10 долл. США за литр). Эта разница была частично компенсирована за счет дополнительных потребностей на: а) приобретение генераторов для обслуживания трех создаваемых дополнительных пунктов совместного размещения сотрудников полиции Организации Объединенных Наций; б) увеличение ставок окладов индивидуальных подрядчиков.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	616,1	5,8

59. Неизрасходованный остаток средств образовался главным образом в результате прекращения контрактов на ремонт и техническое обслуживание на местах, а также сокращения потребления топлива в связи с досрочной репатриацией контингентов, а также более низкой фактической стоимостью литра топлива. Эта разница частично компенсировалась за счет расходов на замещение одного бронированного транспортного средства, а также более высоких потребностей в средствах на аренду автотранспортных средств и приобретение запасных частей.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	438,2	3,1

60. Неизрасходованный остаток средств объясняется главным образом сокращением частоты регулярных челночных полетов с пяти дней в неделю до трех и сокращением потребностей в средствах на горюче-смазочные материалы за счет большего использования вертолетов с меньшим потреблением топлива. Эта разница была частично компенсирована за счет того, что в связи с переносом сроков подписания контракта на предоставление услуг по воздушной медицинской эвакуации в распоряжении Миссии продолжал оставаться один самолет.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	225,5	37,8

61. Неизрасходованный остаток средств образовался главным образом в результате сокращения потребностей в ресурсах на военно-морские средства для обеспечения оперативной деятельности военного и полицейского компонентов, что связано с досрочной репатриацией контингентов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	7 013,9	43,7

62. Неизрасходованный остаток средств объясняется главным образом сокращением потребностей в средствах на: а) техническое обслуживание оборудования и вспомогательные услуги связи в результате применения механизма совместного покрытия расходов МООНСГ и несколькими учреждениями системы Организации Объединенных Наций в Гаити; б) услуги в области общественной информации в связи с тем, что общенациональная кампания гражданского просвещения не была осуществлена в результате переноса сроков проведения выборов в Сенат и муниципальные органы власти; в) коммерческую связь в результате сокращения использования терминалов экстренной связи; снижения расходов на услуги мобильной связи, а также сокращения потребностей в средствах на использование спутникового ретранслятора.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(773,7)	(10,7)

63. Дополнительные потребности объясняются главным образом необходимостью покрытия дополнительных расходов на услуги в области информационных технологий и расходов на техническое обслуживание и ремонт оборудо-

вания в связи с осуществлением проекта «Умоджа» в Миссии. Эта разница частично компенсировалась за счет ошибочного включения расходов на приобретение программного обеспечения и оплату лицензионных сборов, а также запасных частей и принадлежностей.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	165,4	8,9

64. Неизрасходованный остаток средств образовался главным образом за счет переноса сроков приобретения предметов медицинского назначения в связи с трудностями поставок, касающимися доставки предметов медицинского назначения в район действия Миссии. Эта разница была частично компенсирована дополнительными потребностями в средствах для оказания медицинских услуг в связи с задействованием коммерческой санитарной авиации после истечения срока действия договора на аренду самолета.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие принадлежности, услуги и оборудование	(630,9)	(5,9)

65. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом включением предусматриваемых в бюджете расходов на фрахт в бюджетные ассигнования на приобретение соответствующих предметов, а также услугами в области деятельности по обнаружению мин и разминированию в рамках осуществления проекта Миссии по управлению запасами оружия и боеприпасов, осуществляемого в координации с ЮНМАС в целях обеспечения безопасной утилизации боеприпасов как МООНСГ, так и Гаитянской национальной полиции. Эта разница была частично компенсирована меньшим числом претензий третьих сторон, чем было предусмотрено в бюджете.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

66. В связи с финансированием МООНСГ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение в отношении порядка использования неизрасходованного остатка средств в размере 36 443 900 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года;

б) принять решение в отношении использования прочих поступлений/корректировок за период, закончившийся 30 июня 2014 года, на сумму 8 910 000 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (1 275 900 долл. США), прочих/разных поступлений (1 337 200 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (6 296 900 долл. США).

VI. Краткая информация о мерах по выполнению решений и просьб Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей

A. Генеральная Ассамблея

(Резолюция 67/275)

<i>Просьба</i>	<i>Принятые меры</i>
Сообщить Генеральному секретарю о преимуществах и недостатках применения соответствующего механизма в отношении консультантов, в том числе для оказания поддержки в области институционального строительства, в контексте доклада об исполнении бюджета (пункт 13).	В течение отчетного периода МООНСГ оказывала поддержку правительству Гаити в отношении консультантов в таких областях, как координация деятельности по оказанию помощи, проведение выборов и отправлению правосудия. Другие консультанты способствовали расширению работы Миссии со средствами массовой информации. Преимуществом являлось то, что такие консультационные механизмы позволили Миссии быстро реагировать на возникающие потребности, обеспечив наличие специалистов узкого профиля, обладающих навыками, которые отсутствовали у уже существующего персонала. Кроме того, привлечение консультантов помогло Миссии наладить диалог с правительством Гаити по вопросам важнейших функций, приоритетных задач и пробелов в имеющихся возможностях. Этот диалог вместе со способностью Миссии оперативно ликвидировать выявленные пробелы позволили укрепить отношения с ключевыми отраслевыми министерствами и государственными учреждениями. В том что касается недостатков, МООНСГ отметила, что некоторые структуры направляли запросы, касающиеся предоставления консультантов для выполнения долгосрочных функций, с тем чтобы компенсировать отсутствие бюджетных средств на выплату окладов. Кроме того, такое положение дел объясняется отсутствием эффективного межправительственного механизма координации, который обеспечил бы централизованное представление и определение приоритетности запросов, касающихся укрепления институционального потенциала. В связи с этим Миссия проводит оценку запросов с точки зрения их соответствия приоритетным задачам правительства и мандату Миссии.

**В. Консультативный комитет по административным
и бюджетным вопросам**

(A/67/780/Add.5)

Просьба

Консультативный комитет имеет ряд серьезных оговорок в отношении предлагаемого вывода из эксплуатации в течение бюджетного периода 2013/14 года оставшегося самолета Миссии, поскольку надежных альтернативных вариантов оказания услуг по медицинской эвакуации персонала Миссии пока еще нет. В этой связи Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря оставить в распоряжении Миссии самолет, пока не будет заключено соглашение о предоставлении услуг санитарной авиации. Соответствующая информация о дополнительных потребностях будет представлена в докладе об исполнении бюджета Миссии за 2013/14 год (пункт 40).

Принятые меры

Самолет Миссии был выведен из эксплуатации 30 сентября 2013 года. Договор с организацией, предоставляющей санитарную авиацию и услуги по медицинской эвакуации воздушным транспортом, действует с 20 сентября 2013 года. В настоящее время Миссия проводит оценку вариантов реорганизации своего парка воздушных судов, для того чтобы максимально задействовать свои воздушные средства для удовлетворения меняющихся потребностей, связанных с оказанием авиационной поддержки. МООНСГ приводит информацию о расходах в соответствующем разделе доклада об исполнении бюджета.
